



VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja - III. évfolyam, 14. szám, 1998. július 17.

Semmelweis-ünnep a Városháza díszudvarán

Június 26-án a Semmelweis-nap alkalmából ünnepséget tartottak a Budavári Önkormányzat aulájában. Dr. Kiszely István főigazgató főorvosa, Dr. Honthy Anna, az Egészségügyi Szolgálat főorvosa, Kovács Jánosné, az Egészségügyi

cai Bölcsőde vezetője, Szutor Ágnes, a Hatytyú utcai Idősek Klubjának vezetője, dr. Mészáros Tiborné, a Roham utcai Idősek Klubjának vezetője, Kenesei Zoltánné, az Iskola utcai Gondozási Központ vezetője, Hegedűsné Ábri Julianna, a Mészáros utcai Gondozási Központ helyettes vezetője és Holman Anikó, a Tigris utcai Bölcsőde helyettes vezetője.



Dr. Kovács Gergely átveszi a jutalmat dr. Kiszely István alpolgármestertől

szely István alpolgármester ünnepi beszédében megemlékezett Semmelweis Ignácra, akit életében senki sem szeretett, akinek nem voltak barátai és csak halála után derült ki, hogy neki volt igaza. Az alpolgármester Benedek István szavait idézte az „anyak megmentőjéről”. Mindezek után beszélt az utóbbi négy év népjóléti eredményeiről és szót ejtett azokról a problémákról is, amelyek nem sikerült ezen ciklus alatt megoldani; első helyen a Csap utcai rendelő helyzetéről.

A köszöntő és a megemlékezés után a kerületi intézmények vezetőinek jutalmazása következett. Jutalomban részesült Dr. Kovács Gergely, az Egészségügyi Szolgá-

lat főnövére, Berkes Zoltánné, az Egyesített Gondozási Központ vezetője, Pusztainé Berényi Katalin, az Egyesített Bölcsőde vezetője, Lengyel Zoltánné, a Lovas ut-

cai Bölcsőde vezetője, Szutor Ágnes, a Hatytyú utcai Idősek Klubjának vezetője, dr. Mészáros Tiborné, a Roham utcai Idősek Klubjának vezetője, Kenesei Zoltánné, az Iskola utcai Gondozási Központ vezetője, Hegedűsné Ábri Julianna, a Mészáros utcai Gondozási Központ helyettes vezetője és Holman Anikó, a Tigris utcai Bölcsőde helyettes vezetője.

Az ünnep nemcsak a jutalmazások és összegzések ideje volt, de a szórakozásé is némi képp, hiszen a számos egybe-

gyűlt műsorszámokat hallgathatott meg, így többek között Csapó Anna virágénekeket adott elő, Varga Mária Kosztolányi Dezső: Óvoda című novelláját mondta el, Bökönyi Laura pedig Devecseri Gábor, Nagy László és Szabó Lőrinc verseit szavalta.

Akinek ennyi jó sem volt elég, az a Muzsikás együttes zenéjében gyönyörködhetett.



Rendkívüli képviselő-testületi ülések

A Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete június 29-én rendkívüli ülést tartott. Főző Vilmos napirend előtti felszólalásában elmondta, hogy közel egy esztendeje független szakértői véleményt kértek a Corvin téri és a Lovas úti mélyparkoló ügyében. Mint a képviselő a továbbiakban kitért rá: az említett szakvéleményt fénymásolni kellene, és a Várnegyed című önkormányzati lapban mellékletként lehetne közreadni, hogy a lakosság értesülhessen az eddig elvégzett munkáról. Főző Vilmos végezetül azt mondta, hogy a polgárok jelenleg is fenyegetve érzik magukat a környezeti hatások miatt, ezért a tárgyalásokba civil szervezetek bevonását sürgetik. A Fidesz - Magyar Polgári Párt egyébként a Fő utcai székházát ajánlotta fel a polgárok számára, hogy a kívánt fórumot megfelelő körülmények között lehessen lebonyolítani. Majd azt nehezményezte, hogy a pártok csak az ülés napjának délutánján kapták meg az említett mélygarázsokkal foglalkozó előterjesztést, így a kérdésben azért sem dönthetnek felelősen, mert nem hallgathatták meg a szakértői véleményeket. Dávid Klára képviselő úgy vélekedett, hogy körültekintően kell eljárni az ügyben, mert a műszaki bizottság a most felmerült

építkezési variációkat még nem tárgyalhatta meg, és az is köztudott, hogy a helyszínen újabb leletek kerültek elő. Ezért úgy gondolta, hogy jelen helyzetben a Képviselő-testület még nincs döntési pozícióban. Dr. Pósfai Gábor képviselő később azt fejtegette, hogy bár a Budai Gyermekkorház nem helyi érdekelt, ám továbbra is támogatja az Önkormányzatot, mert az első kerületi polgárok érdekeit szolgálja az intézmény.

A napirend előtti felszólalások közel két órán át tartottak, amelyek között Pósfai Gábor azt indítványozta, hogy talán a legfontosabb lenne megtárgyalni az egészségügyi és oktatási pótlékeret emelésének előterjesztését, mivel a nyári szünet alatt amúgy is nehézkessé válik az ülések összehívása. Javaslatának napirendre tűzését azonban - a szavazáskor - a képviselők nagyobb része nem fogadta el. Széchy Attila a Várfok utca 8. alatti üzlethelyiség bérbeadását akarta előresoroltatni, amely évek óta kihasználatlanul áll, így talán az utolsó alkalom nyílik a hasznosítására. Főző Vilmos a Kosztolányi Dezső Általános Iskola és Gimnázium részére kért önálló gazdálkodói jogkör megadásának, Dávid Klára pedig a fővárosi városrehabilitációs pályázaton való részvétel kérdésének tulajdonított kiemelt jelentőséget. Miután Katona Tamás polgármester lezárta a vitát, azt javasolta, hogy a grémium legelőször a Kosztolányi Dezső Általános Iskola és Gimnázium kérdését tárgyalja. Szeleczky Szilárd, a pénzügyi bizottság elnöke egyebek mellett azt hangsúlyozta, hogy a bizottságuk támogatja a Kosztolányi ügyében tett előterjesztést. Dávid Klára hozzászólásában arra mutatott rá, hogy az iskola alapító okiratában az elnevezéseket is egységesíteni kellene, mert ez eddig számos probléma forrása volt. Főző Vilmos hozzátette, hogy a Budavári Művelődési Ház nevét is tisztázni kellene, mivel azt már többféleképpen használták. A vízi-

városiak joggal panaszták, hogy a városrésziükben elhelyezkedő kulturális otthonnak semmi köze sincs a Budai Várhoz. Az előterjesztést a képviselők elfogadták.

Nem született viszont döntés a mélyparkoló ügyében, ezért a képviselők úgy határoztak, hogy azt a következő rendkívüli ülésen tárgyalják tovább. A fővárosi városrehabilitációs pályázaton való részvétel ügyében Dávid Klára szólalt fel, és megemlítette, hogy az Önkormányzatnak a műemlék-épületek felújítására kötelezettsége van. A Képviselő-testület támogatta a pályázaton való részvételt, így a kerület-



Az új Városháza ügyfélszolgálati irodája

ben az elkövetkezendőkben több mint száz lakóház felújítására kerülhet sor.

Élénk vita bontakozott ki a Várfok utca 8. szám alatti üzlethelyiség sorsával kapcsolatban, miután a gazdasági bizottság által korábban meghozott döntést dr. Nagy Gábor Tamás alpolgármester felfüggesztette. Az alpolgármester most úgy vélekedett, hogy váratlanul érte a rendkívüli ülés híre, mert korábban arra az esetre, ha napirendre tűzik az előterjesztést, kellő tárgyilagosságot és előkészületet kért a képviselőtársaktól. Széchy Attila képviselő törvénytelennek nevezte, hogy az alpolgármester „megtorpedózta” a döntést, mert az egyébként a polgármester jogkörébe lehetne. Főző Vilmos képviselő arra figyelmeztetett, hogy az oktatási bizottság már sokkal régebben határozatot hozott a Várfok utcai kortárs galéria létrehozásáról, ahol a tervek szerint a betérőknek még egy kávét is lenne módjuk elfogyasztani. Ekkor Gecse Gábor, a Szabad Demokraták Szövetségének frakcióvezetője szünetet kért.

A szünet után Nagy Gábor Tamás válaszolt az elhangzottakra, és kijelentette: a polgármester a gazdasági és közigazgatási kérdésekben megosztotta vele a felfüggesztési jogkört. A testület végül a gazdasági bizottság korábbi állásfoglalása mellett döntött, amely Horváth Károlyné számára, festmény- és műtárgy árusítására adta bérbe a helyiséget.

Másodízben július 8-án tartott a Budavári Önkormányzat rendkívüli képviselő-testületi ülést. Napirend előtti felszólalásában Vecsey András arra hívta fel a figyelmet, hogy mivel Nagy Gábor Tamás alpolgármester lemondott a Vízivárosi Kft.-ben betöltött funkciójáról, így ezt a posztot minél hamarabb be kellene tölteni. Majd köszönetet mondott Katona Tamásnak, amiért száz-ezer forintot ajánlott fel az Ifjúsági Demokrata

Fórumnak (IDF), amely ötven fős csoportot szándékozik indítani az erdélyi árvízkarosultak megsegítésére. Ezután a képviselők a Corvin téri és Lovas úti mélyparkoló ügyében döntöttek. A kérdésben olyan határozat született, amely a Lovas úti mélygarázs módosított terveit elfogadta és tudomásul vette, hogy a szükséges engedélyek birtokában a beruházó WIPARK cég elkezdheti az építkezést.

Nem született viszont döntés a Corvin téri lakáskiürítésekről, sőt az ülést meg kellett szakítani, hogy a gazdasági bizottság megtárgyalhassa a szünetben az ügyet. Bérczy Antal alpolgármester az ülésszünet után kifejtette, hogy az adott esetben nincs más választás, mint megszavazni az eredeti előterjesztést. A kérő szó ellenére sem született határozat, ezért Katona Tamás polgármester úgy fogalmazott, hogy a döntés elmaradása miatt nehéz helyzetbe került az Önkormányzat, amelynek hátrányát néhány év elteltével fogják csak tapasztalni. Akkor ugyanis súlyos pénzeket kell majd kifizetni, mert a Polgármesteri Hivatal nem teljesítette a kötelezettségeit.

A továbbiakban Vecsey András ügyrendi témában kért szót és azt kérdezte, hogyha valaki az ülésteremben tartózkodik, az távollévőnek tekinthető-e, mivel számos ellenzéki képviselő úgy próbálta nehezíteni a testületi munkát, hogy kikapcsolta a szavazóberendezését, ezért olyan helyzet alakult ki, mintha sokan nem is lennének jelen a tárgyaláson. Azonban a jelenléti ív szerint mégiscsak a teremben tartózkodtak.

A képviselő azt is megjegyezte, hogy a nem lakás céljára szolgáló helyiségek elidegenítését célzó napirendi pontnál annyian éltek ezzel a lehetőséggel, hogy az ülést tulajdonképpen el kellett volna napolni. Dr. Józsa Fábán jegyző válaszában utalt rá, hogy az észrevétel elgondolkodtató, de a szavazás mégiscsak érvényesnek tekinthető, mert ugyan nem született annyi szavazat az ügyben, amennyi a határozat meghozatalához kellett volna, ám a Képviselő-testület határozatképes volt. Józsa Fábán végül megjegyezte, hogy nem tartja követendő példának az esetet, amelyet a jövőben úgy lehet elkerülni, ha a szervezeti és működési szabályzatot módosítják. Katona Tamás polgármester pedig úgy nyilatkozott, hogy azért nem rekesztette be az ülést, mert olyan döntések meghozatala előtt álltak, amelyek a kerületi polgárok kisebb közösségeit érintik.

Döntés született viszont az Attila út egyik házában található alagsori lakás bérbeadásáról, amelyet a Rendőrkapitányság dolgozói részére utalnak majd ki. Nagybakay Antal, a gazdasági bizottság elnöke olyan véleményt fogalmazott meg, hogy a városrészes közbiztonsági helyzetének javítása miatt is fontos a helyiség bérbeadása.

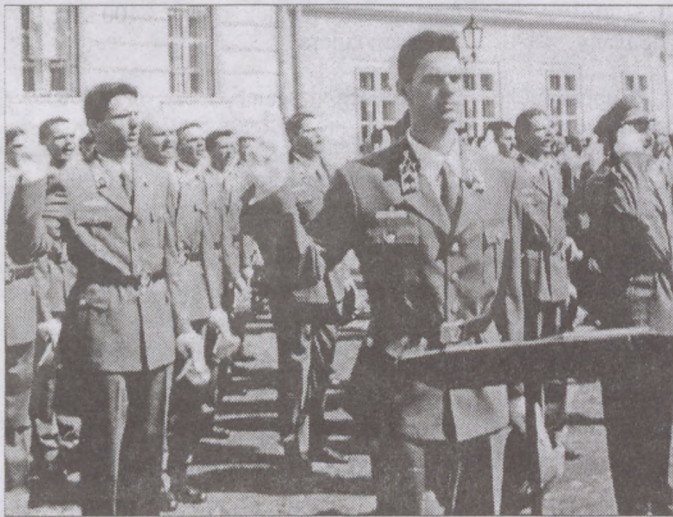
Ezután a Szent Gellért Katolikus Általános Iskola és Gimnázium oktatási megállapodásának meghosszabbítását tárgyalta a grémium. E napirendi pont előterjesztője Bérczy László képviselő volt. Végül a polgármester javaslatára úgy határoztak a képviselők, hogy az oktatási bizottság és a Művelődési Iroda pontosan mérje fel a megállapodás aláírásának szükségességét - mivel időközben változott a törvény -, a Képviselő-testület pedig egy későbbi időpontban térjen vissza a téma megvitatására.

Malkovics Tibor



Tisztelegve

A zászlókon Árpád-sávok. S a címer. A mi címerünk. Amit hosszú és reménytelen évtizedeken át csak otthon, négy fal között magunknak rajzolgathattunk emlékeztetőül. És itt van ama szűzmáriás lobogó is. Meg a többi.



A hagyományos Rákóczi-díszjel szól. Vezényszavak. Egyenruhák. Bocskai-sapkák, parolók.

Még díszesebb, még ódonabb egyenruhások kísérnek Valamit, zárt rendben. Újabb vezényszó: „A történelmi zászlóknak és a Szent Koronának tisztelegj!”

- Hát ezt is megértük... - sóhajt föl egy nő mellettem.

Szól a zene, vonulnak a honvédek a zászlókkal és Szent István koronájával. Feszesen tisztelgő, rezzenéstelen arcok mindenfelé. A tömegben is sok az egyenruhás, kezük a sapkájuknál. Nem úgy, ahogy majdnem ötven évig, orosz módra tanították. A hagyományos magyar tisztelgéssel.

A pillanat torokszorító.

Tudod-e, minek tisztelegsz

most, magyar katona - villan át rajtam. Tudjátok-e, hivatásos őrmesterek, törzsőrmesterek, mi előtt emeltek előírásos feszesen, hős elődök mozdulatával sapkáitokhoz kezete-

ket? A Sacra Corona Regni Hungariae, Mária országának Szent

Koronája előtt, amint azt róla Nemeskürty István még 1978 januárjában, végleges hazakerülése alkalmából megírta: a magyar függetlenség, a szabad magyar haza materializálódott jelképe előtt.

Katona Tamás, a Várkerület polgármestere köszönti a megjelenteket. Arról a korszerű honvédségről beszél, amely most van alakulóban, s amelynek örök példaképei között lehet az a tiszthelyettes, bizonyos Püspöki Grácián, aki

1849. május 21-én innen, Buda Várának ormáról meglengette a túlparton figyelő, vagy húszezrenyi polgár előtt a szűzmáriás zászlót, tudatván: ismét miénk a főváros.

Ismét miénk a főváros.



Eskü szövege, háromszáz torokból: „...Elöljáróim parancsainak engedelmeskedem, alárendeltemet jogaik tiszteletben tartásával vezetem, róluk emberséggel és felelősséggel gondoskodom.”

Végh Ferenc altábornagy, vezérkari főnök, a Magyar Honvédség parancsnoka beszél, majd Szabó János, az új kormány honvédelmi minisztere. Záró díszmenet, elvonulás. Csillogó, feszülten figyelő hozzátartozó-szemek, lobogó zászlók. Körülöttünk ezerszáz esztendő, vagy annál is több: a kövekben, a falakban, a levegőben. Fiatal, elszánt arcok, Szentendrén töltött évek után, itt: a magyar történelmi zászlók és a magyar Szent Korona előtt. „A magyar történelem egy újabb, most kezdődő, sorsdöntő időszakának vagyunk tanúi”, mondja Végh Ferenc.

Igy avattak magyar honvédtiszt-helyetteseket 1998. július 11-én, szombaton délelőtt ős Buda Várában, a Kapisztrán téren.

Domonkos László



A budavári Kábeltel, avagy a 22-es csapdája

Egy települési képviselő reménybeli megválasztása előtt vagy személyesen vagy szórólapokon változja programját választóinak és reális vagy irreális ígéreteket tesz. A választók, ha politikai affinitással rendelkeznek, ezeket az ígéreteket számon is kéri és teljesítésük alapján döntenek a következő ciklusban. Mivel Budavárban élek, naprakész vagyok az ország legkisebb városának problémái ügyében és jól emlékszem elődeim azon ígéreteire, hogy „megoldom a kábeltelevízió problémáját” stb. Jőmagam nem ígértem ezt, mert jól ismerem a nehézségeket. A budavári polgárok ragaszkodnak magántulajdonukhoz, szeretnek önállóan élni, emellett szeretik lakóhelyüket is. Aztán - és ezt csak félve írom le -, ha érdekeikről van szó, bizony nem mindig tartják be az előírásokat. Tudják ugyanis, hogy Budavárban tetőantenna (akár osztorantenna, akár tányérantenna) létesítéséhez építési engedély szükséges, hiszen hogy is nézne ki a Világörökség e magyar gyöngyszeme, ha mindenki kénye-kedve szerint építene antennákat a háza tetejére és vezetne légkábeleket az utcán és ablakokon át. E rendelkezés megszegői ellen folyamatos a végrehajtás; a műemlék házak esetében az Országos Műemléki Hivatal kötelezi az építetőköt antennájuk leszedésére, az Önkormányzat tulajdonában vagy magántulajdonban lévő házakról pedig az Önkormányzat Műszaki Irodája veteti le az antennákat - illetve tanácsokat ad, hogyan lehetne azokat úgy elhelyezni, hogy az utcáról ne lehessen látni, és a lakók mégis élvezhessék a televíziót. Nagy harcok árán sikerül is a fenti rendelkezést végrehajtani és a lakók ráébrednek arra, hogy „lát-hatatlan” antennával is ugyanolyan minőségű képet kapnak, mint azokkal a borzalmas szerkezetekkel, amelyeket fölszereltetve környezetüket csúfítják el.

Választási ciklusom vége felé szeretnék egy kis ajándékot adni a budaváriaknak. Többen felfigyeltek arra, hogy a MATÁV emberei járják a házakat, figyelik és feljegyzik a telefondobozok helyét, nagyságát. Örömmel közölhetem, hogy kérésünk meghallgatásra talált. Mivel a MATÁV-val az Önkormányzat igen jó emberi és hivatali kapcsolatban van, hiszen kerületünkben építik föl a MATÁV Nemzetközi Központját (Krisztina krt.), sikerült megegyezni velük, hogy Magyarországon egyedülálló

módon, a telefonkábeleken keresztül minden lakásba behoznak olyan optikai kábeleket, amelyek nemcsak a telefonbeszélgetések minőségét javítják, hanem egyúttal minden lakásnak megadják az Internetre való kapcsolódás lehetőségét és minden lakásba hozzák a kábeltelevíziót. Nem kell tehát madzagolni, „titokban”, utcán át vezetgetni axiális kábeleket, mert ott lesz a lehetőség a lakásokban.

Hadd idézzek *Straub Eleknek*, a MATÁV vezérigazgatójának hozzáunk intézett leveléből: „Legutóbbi személyes találkozásunk óta Ön felvetette, hogy építsünk ki teljeskörű kábeltelevíziós rendszert a Budai Vár területén, elősegítvén ezzel a történelmi látványt zavaró tv-antennák és parabolák eltűnését. Kollégáimmal megvizsgáltuk ennek lehetőségét, és úgy véljük, hogy a bevezetésre kerülő új hálózati technológiával ez műszakilag megoldható, sőt mindazon műemlékvédelmi, esztétikai és hálózatépítési kötöttségek is feloldhatóak lesznek, amelyek ma a Vár területén a hálózatfejlesztési munkákat megnehezítik számunkra...”

Sajnos a budaváriak gyanakvóak az újjal szemben. A világszínvonalon álló optikai szálakkal a legmodernebb technika kerül be a lakásokba, ám a környezetet csúfító illegálisan épített tetőantennák nem tűnnek el a házak tetejéről és az erkélyekről. A megkérdezettek nagy százaléka - a lakók szinte kivétel nélkül - azt válaszolta, hogy nagyon örülnek ugyan a Kábeltelnek, de azért biztos, ami biztos fent hagyják AM Mikro parabolájukat vagy „madárpihentető” rúd-antennájukat, mert az a saját tulajdonukat képezi és őket senki sem kényszerítheti a tulajdonuktól való megváltásra.

Igaz ugyan, hogy a tetőantennával a Szabadság-hegyről vett adásért is fizetni kellene a használóknak - ez a kötelezettség azonban az esetek nagy részében elmaradt. Az illegális kiágaztatások nagymértékben rontják az adás minőségét, de hát a magántulajdon, az magántulajdon. A Kábeltel használatáért - nem a bevezetéséért - mint a világon mindenütt, természetesen nálunk is fizetni kell, ahogy az Internetre való rákapcsolódásért is. Népjóléti Irodánk azonban talál majd megoldást az idős kisnyugdíjasok többletkiadásának kompenzálására.

Dr. Kiszely István,
önkormányzati képviselő

Népjóléti pályázatok támogatása

A Budavári Önkormányzat népjóléti bizottsága 1998. június 24-én döntött a Várnegyedben meghirdetett pályázati témakörök támogatásáról.

<i>Pályázó neve</i>	<i>Pályázati cél</i>	<i>Kapott támogatás (Ft)</i>
1. Tabáni Spartacus	Gyermekcsoport működtetése	70 000
2. MSZOSZ I. ker. Szervezete	Testileg sérültek segítése, rászoruló felkutatása stb.	120 000
3. Mozgássérültek I. ker. Klubja	Egészségnevelés, rehabilitáció, szociális segítségnyújtás	150 000
4. 1. sz. Idősek Klubja	Klubdelutánok, kirándulások stb. szervezése	100 000
5. Fiáth János Nyugdíjas Klub	Terembérlet idősek jogájához	30 000
6. Fiáth János Nyugdíjas Klub	Kirándulás Sopronba	50 000
7. Hit és Élet Alapítvány	Értelmi sérült fiatalok nyári tábora	100 000
8. Dr. Csopor Emőke családorvos	Csontsűrűség-vizsgálat	300 000
9. Egyesített Bölcsőde	Egészséges életmódra nevelő programok szervezése	100 000
10. Iskola utcai Óvoda	Szivacsok beszerzése a gyermekek délutáni alvásához	80 000
11. 1047. sz. Tabáni Cserkészcsapat	Nyári-téli tábor, programok szervezése	43 000
12. Kompánia Alapítvány	Iskolai drogrevenziós program	100 000
13. Családsegítő Központ	A Krisztina Klub és a Bokor Közösség működtetése	100 000
14. Családsegítő Központ	Baba Maba Klub működtetése	50 000
15. Családsegítő Központ	Megváltozott munkaképességűeket, szellemileg, testileg sérülteket segítő programok működtetése	145 000
16. I. ker. Központi Sportegyesület	Egészséges életmódra nevelő programok, szociális segítségnyújtás, ifjúságvédelem	750 000
17. Menta Gyermek- és Családpszichológiai Alapítvány	A „Nyitottság” dramatikus önismereti kör működtetése	50 000
18. Menta Gyermek- és Családpszichológiai Alapítvány	„Gyermek-kísérés”	54 000

Dr. Pósfai Gábor,
a népjóléti bizottság elnöke

Önkormányzati képviselőink válaszolnak

Névjegy: Dr. Nagy Gábor Tamás, 37 éves, jogász, a kerület Fideszes alpolgármestere, települési képviselői mandátumát a 14. választókerületben szerezte; május 24-e óta a kerület országgyűlési képviselője.

- Alpolgármester úr, önt nemrégiben képviselővé választották. Az azóta szerzett tapasztalatai szerint van-e valamilyen különbség az önkormányzati és az országgyűlési feladatok között?

- Természetesen van különbség. Az országgyűlési munkára a sokkal áttekinthetőbb, inkább az ország sorsát érintő jogszabályok megalkotása és az elvontabb politikaformálás, míg az önkormányzatra a közvetlenebb, a polgárokkal mindennapi kapcsolatban álló, végrehajtó típusú gyakorlati tevékenység a jellemzőbb. Szerencsés esetben az a szélesebb áttekintés, amelyet a képviselői munka jelent, párosulhat az egyéni választókerület sajátosságaival, az itt élő polgárok érdekeinek, gondjainak képviselővel. Ezen a téren segítheti a parlamenti munkát az önkormányzatban szerzett tapasztalat. Az emberek szívesen fordulnak ügyes-bajos dolgaikkal az önkormányzathoz, azt remélve, hogy itt meghallgatják őket, megoldják gondjaikat. Gyakran azonban ezek a gondok nem oldhatók meg helyi szinten, hanem törvénymódosítás vagy állami költségvetési segítség kell. Az országgyűlési képviselőben van ugyan egy érdekijáró szerep, ennél azonban sokkal többről van szó. Én a parlamentben a Külügyi Bizottság munkájában veszek részt, elképzelhető, hogy ez mennyire más feladat, mint amelyet alpolgármesterként végzek.

- Kérem, értékelje az Önkormányzat előző ciklusban végzett munkáját.

- Ugye, a jelenlegi ciklusra gondol és nem a 90-94 közötti évekre. Az önkormányzati ciklus ugyanis még nem ért véget, ennél fogva olyan értékelés, amilyen a kormányváltáskor szokásos, még nem aktuális. Egyébként, egy ilyen értékelés nem lehet sommás. Sokféle szempontot kell figyelembe venni ahhoz, hogy megközelítőleg pontosan értékelhessük, mit sikerült elérni és mit nem. Általánosságban én egyetértek azzal az értékeléssel, amelyet egy nemrégiben elkészült közvélemény-kutatás mutat: a polgárok közepesen értékelik a Budavári Önkormányzat tevékenységét. Kiemelhető a kulturális élet. A kerület hagyományai, történelmi adottságai jó alapot adnak a sok-sok civil szervezet, művészeti társaság, intézmény működéséhez, vonzó és ösztönző hatással vannak a kulturális életre, tevékenységre. Ez a sikeres terület pontosan mutatja azt is, hogy itt a környezetére figyelő, hagyományait ápolni akaró, tudatos polgárság él. Úgy érzem ugyanakkor, hogy az Önkormányzat még nem eléggé „polgárbarát”. Erősíteni kell a szolgáltató jellegét, de ezt nem kampányszlogenekkel vélem elérhetőnek, hanem szemléletváltással. A határidők betartása és szakmai, etikai normák lefektetése tehetné hatékonyabbá és szakszerűbbé az ügyintézkést. A



Dr. Nagy Gábor Tamás

döntések előkészítésében jobban kell támaszkodni a szakértők munkájára és a polgári nyilvánosságra. Erre a szemléletváltásra a gazdálkodás és a pénzügyi tervezés területén is nagy szükség lenne.

- Kivánja-e folytatni az önkormányzati tevékenységet, vagy a magas politikában akar érvényesülni?

- Az előbb már érintettem, hogy képviselőként nagy segítséget jelent az önkormányzati tapasztalat. A parlamenti feladatokat csapatmunkában lehet jól megoldani. Ott megbecsülik azokat, akik a helyi érdekeket, a közigazgatásban szerzett tapasztalataikat viszik be a parlamenti munkába. Ezért az egyéni képviselői munka ellátásának szinte feltétele, hogy valamilyen intézményes kapcsolat álljon fenn az önkormányzattal; szeretném, ha ez az esetben sem szakadna meg. Engem azonban a feladatok és az azokkal járó felelősség érdekel, nem az érvényesülés.

- Hogyan látja, szükséges változtatni az Önkormányzat eddigi stratégiáján, vagy az jól beleillik majd az Orbán-kormány elképzeléseibe?

- Az önkormányzati program nem egyszerűen a kormányprogram lebontása, leképezése a helyi viszonyokra. A helyi önkormányzatok a törvény adta keretek között szabadon alakítják ki a maguk stratégiáját. Ma még nem lehet látni, hogy ez milyen lesz az első kerületben a következő helyhatósági választások után, mivel ezt majd az akkori képviselő-testület fogja meghatározni. Azért sem tudok válaszolni erre a kérdésre, mert szerintem éppen a stratégiai gondolkodás hiánya a jelenlegi önkormányzati munka legnagyobb fogyatékosága. Az elmúlt években sokszor születtek rögtönzészzerű, előkészítetlen döntések. Úgy fogalmaznék, hogy ha valamin változtatni kell, az éppen ez; legyen stratégia az Önkormányzatnak. Legyen egy olyan pozitív jövőképe, amely túlmutat a választási cikluson. Ennyiben feltétlenül példa lehet a polgári kormány programja.

- Az új kormány figyelemre méltó ígéreteket tett - egyebek mellett a GYES-sel, a tandíj eltörlésével kapcsolatban. Ez eleendő lesz a helyhatósági választások megnyeréséhez?

- Ezeket az ígéreteket nem a kormány tette, hanem a Fidesz - Magyar Polgári Párt a választási kampány során. Ennek alapján készült el Az új évezred küszöbén című kormányprogram. A most induló kormánykoalíció nem tesz mást, mint vállalja a program végrehajtását. Ez nem valami olcsó népszerűség-hajhászás, hanem korábbi helytelen döntések helyrehozatala. Én bízom abban, hogy a polgári kormány felállása és első néhány hónapos tevékenysége jó esélyt ad számunkra a sikeres önkormányzati szerepléshez.

Névjegy: Szeleczky Szilárd, független képviselő, az MDF, a Polgári Szövetség és a Nagycsaládok Országos Egyesülete támogatását elnyert, pártönkívüli települési képviselő, a pénzügyi bizottság elnöke, az MDF-frakció tagja.

- Képviselem, mi a települési képviselő legfontosabb feladata?

- A kerület lakosságának, a szűkebb körzet polgárainak képviselője, az idős, rászoruló személyek problémáinak kezelése, a kerület számos oktatási intézményében a gyerekek zavartalan tanulásának, nevelésének biztosítása, a kerület köz- és lakóépületeinek fokozatos felújítása révén a polgárok közérzetének javítása, a Várkerület, a Víziváros hagyományos értékeinek megőrzése, ápolása, a műemléki környezet fokozottabb bekapcsolása az idegenforgalomba.

- Motiválják a Szeleczky Szilárd munkáját pártpolitikai célok, illetve eszmei értékek?

- Egyénileg igyekszem minden felmerülő kérdésben, a pártpolitikai érdekek fölé emelkedve, a konzervatív-keresztény értékek szem előtt tartásával azokat a döntéseket elősegíteni, amelyeket a kerület polgárainak érdekében megfelelőnek találok.

- Kérem, említsen meg néhányat az előző ciklusban elért eredmények közül.

- Az 1994. évi önkormányzati választáson felkérésre másodszor vállaltam a képviselőiséget, mert úgy gondoltam, hogy az előző ciklus tapasztalatai alapján elősegíthetem, hogy a kitűzött célok megvalósításához a szükséges pénzügyi források biztosíthatók legyenek. Immár nyolc éve a pénzügyi bizottság elnökeként megállapíthatom, hogy eddig közös erőfeszítéssel - a kormányzat egyre szűkülő támogatása ellenére is - sikerült megőrizni a kerület működőképességét, intézményeink ellátását az egészségügyi és oktatás-nevelési feladataikat.

Az elmúlt három évben többszáz társasház kapott jelentős, vissza nem térítendő felújítási támogatást. Oktatási intézményeink épületeit is sikerült nagyrészt felújítanunk. Most a főváros pályázatait is kihasználva önkormányzati, műemléki jellegű lakóépületeink felújítása is nagyobb lendületet vehet.

- Mi volt az elmúlt évben a Budavári Önkormányzat legnagyobb vállalkozása?

- A kerület eddigi legnagyobb vállalkozása az új Városháza megépítése volt. Ez roppant anyagi és szellemi erőfeszítést kívánt meg, de az eredmény nem maradt el. A

kormány ugyan csak 1999-ben fogja az átadott Krisztina körüti hivatali épületért az ellenértéket kifizetni, de polgáraink már idén is gyönyörködhetnek a szép, műemléki új Városháza épületében, és zavartalanul intézhetik ügyeiket a tágasabb irodákban.

- Milyen célkitűzések szerepelnek az Önkormányzat tervei között?

- A jövő tervei között szerepel az intézményrendszer korszerűsítése, egységes szociális intézmény létrehozása, Idősek Otthonának létesítése, szociális diszkont beindítása, gyermekes, többgyermekes családok lakáshelyze-

tének megoldása, esetleg tetőtér-beépítések támogatásával, a műemléki jellegű társasházak felújításának jelentősebb összegekkel történő támogatása.

- Ön vízivárosi lakos. Foglalkozik szűkebb pátriájának gondjaival is?

- Szűkebb környezetem, a Víziváros problémáival külön is foglalkozom. Eddig közös erőfeszítéssel sikerült a Batthyány teret megszábadítani az árusok tömegétől. A Víziváros közbiztonságának javítása érdekében szorgalmazzuk helyi rendőrség létesítését. A Szent Anna templom külső tatarozásához és a Szilágyi Dezső téri templom diszkvilágításához jelentős összeggel járultunk hozzá. A Toldy Gimnázium épületének felújítására és az Iskola utcai díszes lámpaoszlopsor föllállítására nagy összeget fordítottunk.

Jelenleg a Corvin téri régészeti kutatások - amelyek eddig országos jelentőségű eredményeket hoztak - befejezéséhez közelednek. Helyreállításra kerül a megújult Lajos-kút és nemsokára megszüpítve várja a kerület polgárait a Corvin tér. A Fő utca ezen szakaszának közlekedés-csillapítása a következő évek feladata lesz.

- Jelölteti-e magát a következő helyhatósági választásokon?

- Az őszi önkormányzati választáson előreláthatólag már nem jelöltem magam, helyet adok a fiatalabbaknak. De a Várkerület, a Víziváros szeretete arra készlet, hogy ismeretimmel, tapasztalataimmal továbbra is segítségére legyek az Önkormányzat vezetésének, intézményeinek.

Az interjúkat készítette
Malkovics Tibor

Városháza a Kapisztrán téren

Megőrzött műkincsek

A Városháza földszintjén alakították ki a házasságkötő termet. Festése az eredeti színrekonstrukciója, a zöld és a kék szín különböző árnyalatainak játéka. A terem déli oldalának falán félkörívben záródó mozaikot csodálhatunk meg a látogatók. Mérete 242 x 200 centiméter, vastagsága 7 centiméter. A mozaikot tervező mester Benczúr Gyula. A remekmű



készei, úgynevezett „egyházi festészeti” korszakából való. Ekkor - 1888-ban - készítette a lipótvárosi Szent István bazilika szentélyének boltozatára szánt öt mozaik tervét is. Róth Miksa felajánlotta Benczúrnak, hogy átteszi a terveket mozaikba. A mester nem fogadta el a felajánlást, mert ragaszkodott a velencei Salviati céghez, amely a San Marco (Szent Márk) székesegyház mozaikjainak stílusában valósította meg Benczúr elképzeléseit. Ebben az időben készítette a nagy festő a házasságkötő terem mozaikját is. A párizsi világiállításra szánta, de mivel ez esetben is a velencei Salviati cég valósította meg a terveit, a féltékeny Róth Miksa „kizsúriztette” a mozaikot a kiállításra szánt anyagból.

A mozaik címe: *Éneklő angyalok*. A világos és sötét színek ütemes váltakozása, az angyalok barokkos lendülete megkapó. A kompozí-

cióban, az alakok egységbe foglalásában Tiepolo hatása érezhető. Bár az Önkormányzat szocialista frakciója tiltakozott a házasságkötőterem vallási szimbólummal való díszítése ellen, bizvást állíthatjuk, hogy a Benczúr-mozaik a városháza egyik legkedvesebb darabja, hiszen hol lenne jobb helyen három éneklő angyal, mint az életet kezdő fiatalok házasságkötése színhelyén?

Az aula két oldalát monumentális olajképek díszítik. A bejáratától jobbra Iványi-Grünwald Bélának Münchenben, a Mille-náris Kiállításra készített 364 x 600 centiméteres festménye látható. Címe: *IV. Béla hazatér és vizitálja a muhi csata halottait*. Grünwald a képen a tájrészlet valóságghú megőrkítésére törekedett. A hatalmas sík terület közepén, mocsaras, zombékos vízfolyás mellett áll a király és kísérete. Elcsigázott emberek járnak eléje, akik a mocsarakban bujkálva túlélték a tatárdúlást.

Könyörögve fordulnak a király felé, tőle remélve segítséget. A korabeli kritika a tájkép figurális részét elnyomó hatást kifogásolta, ho-

lott a festő épp ezzel tért vissza a természetadta, friss benyomáshoz. A képet a zsűri nem vette át és a teljes árát sem fizette ki, ami nehéz helyzetbe hozta Grünwaldot (ekkor még nem használta az Iványi előnevet).

Az aula bejáratától balra Vágó Pál *Buda ostroma 1849. május 21-én* című képe csodálható meg. Mé-



rete: 371 x 600 centiméter. A hatalmas kompozícióra a tömegjelenetek aprólékos kidolgozása jellemző. A háttér ragyogó fényei éles ellentétben állnak a lőporfüstös csatatérrel. A kép pontos eligazítást ad a csata időpontjáról is, hiszen Budavár bevételére 1849. május 21-én volt, amire egy gyönyörű, virágzó orgonabokor utal. A kép a Magyar Nemzeti Galéria tulajdona, az Önkormányzat tartós megőrzésére vette át. Restaurálását 1998-ban *Pethő Károly* festő végezte.

Hankó Ildikó



Jól rendelték Budán az első kerület városatyái, hogy korlátozták a gépkocsiforgalmat fön a Várban. Ott a kis sorompó (és ha már a Várban vagyunk, jusson eszünkbe, hogy közel százötven esztendeig török ült benne és hordta föl a magyar adót, s tegyük hozzá, hogy a *sorompó* szavunk török kölcsönzés, immár nem is adhatjuk vissza, nem is kéri, azzal a sokszáz rokon- vagy azonos szóval egyetemben, amelyek közösek), mondom, megálljt int a sorompó, aztán föllibben, és a kíváncsi turisták egy picit érzik is, hogy ez érettük történiük.

Illegünk le a várbusszal a Dísz tér felől, s még nem is lassít engedély ügyében a kocsi, máris fölúgrik a csíkos rúd. Arra gondolok derűs bálumban, hogy nocsak, jeles emberre számítanak itt valahol.

Megállunk, és ingujjban, nagy hőségben izzadva fölzáll egy idősebb úr. Nézem, nem is sokáig, hiszen csakhamar megismertem, ahogy mellém telepedett. Ő az, a tudós akadémikus, az erdélyi magyar művelődéstörténet mindenese, *Benkő Samu*, mind a hetven esztendejével. Kérdeznék tőle száz félt. Itt dolgozik egy keveset Budán, a vár-béli levéltárban. (Ki tudja, mit kutat megint.)

Filozófiát végzett a kolozsvári egykori Bolyai Tudományegyetemen, ott volt tanársegéd, majd kutató lett, mintha megérezte volna, hogy a Trianon utáni hurrázó románság közepén be kell gyűjteni minden magyar művelődéstörténeti em-

Hol van a magyar alma?

léket, semmi ne mehessen veszendőbe hanyagság, nemtörődömség miatt.

Es hát örömmel emlékeztetem, nemrég láttam a televízióban. Ismét valami furcsát, valami örömet talált elénk: az alma és fogalmi holdudvara jelenségét a magyar nyelvben, kultúrában. Az alma a népköltészetben, a helynevek világában, s megjelenik a kolozsvári író, Szabó Gyula a maga homoródalmási gyökereivel.

Es már a Moszkva téren ballagunk, már ott tartunk, hogy csöndes háborgással magyarozza Benkő nagyuram, hatvan forint egy darab zöldalma Budapesten, ki tudja, honnan hozzák.

- Megveszem, milyen lehet, lássuk. És hát nincs semmi íze! Hol vannak azok a nagyszerű almafajták, melyeket olyan gondosan termesztettek a magyarok?!

Nem akarom én tódtani a keserűséget, hiszen egyetértünk mindenben az alma körül. Kérdezném tőle, hogy hol a híres szabolcsi alma? Miért drágább télen és tavasszal az alma, mint a banán, a narancs? De hát ő kérdi tőlem, és benne a válasza is a kérdésében, hogy hol a híres pónyikalmánk, a zamatos, aromás, nagyszerű gyümölcs?

Nem tudom.

- Erdélyben kiváló tényezői voltak a jellegzetes almafajta termesztésének. A talaj, a napfény, a sajátos erdélyi időjárás.

Lenn a mélyben, a Deák térnél válunk el.

Meg sem tudtam köszönni a rövid előadást, Budavártól eddig, azt sem kérdezhettem meg, milyen ügyben kutat a hűvös levéltárban. De ha figyelemmel kísérjük őt meg a könyvkiadóját, bizonyára rájövünk: aki közreadta Kemény Zsigmond naplóját (a sepsiszentgyörgyi levéltárban akadt rá, mindnyájunk öröme), Bolyai János vallomásait és megannyi jeles kötetet meg tanulmányt, ismét meglep valamivel bennünket.

Előtte minden sorompók föllibbennek a levéltárban. Legalábbis Budán.

Czegő Zoltán

Már a szüleim felfedezték, hogy szinte az egyetlen, amit csinálni szeretek, a rajzolás, így érhető, hogy érettségi után az Iparművészeti Főiskolán tanultam tovább. De már korábban is természetesen tartottam, hogy ruhákkal foglalkozzam, hiszen édesanyám varrónő volt, textilek között nőttem föl.

Első munkahelyem az OKISZ Labor volt, majd a Ruházati Bolt Vállalat, a Budapest Divatszalon, a Magyar Divat Intézet, végül pedig a Budaprint Pamutnyomó Vállalat következett. Innen mentem nyugdíjba, de újabb öt éven át a Pulli című magazinnak terveztem. Mostanában egyéni megrendelésekre egy-egy modellt varrok, tervezek.

- A másik szobában kikészítve néhány estélyi, illetve koktélsruha, két elegáns mellény, mindegyiken sok-sok gyöngydzsítés...

- A gyöngyözést is saját kezűleg készítem. Nagyon szeretem a manuális munkát, én csináltam például azokat a különböző méretű és színes női maszkokat is, amelyek a falon láthatók.

- Nagyon szépek, és hangulatossá varázsolják a szobát. Az egész lakás világos, modern, színeiben harmonikus. Az erkélyen sok a virág, látszik, hogy aki itt él, jól érzi magát benne.

- Már harminc éve élek itt, de korábban is a kerületben laktam, a Gellért-hegy oldalában. A kerület lapját, a Várnegyedet is mindig elolvasom. Érdekel a politika, a műemlékvédelem, a művészeti élet és minden közérdekű információ.

- Van-e, ami zavar a lakókörnyezetében?

- Séta közben gyakran szemet szűr néhány elhanyagolt erkély, amelyet a lakói lomtárnak, kacattárnak tekintenek. Ezek nagyon rontják az utcaképet. Sokszor eszembe jutott már, hogy írok a Várnegyednek: tegyen valamit az Önkormányzat, elvégre közös érdek, hogy a kerület hangulatát, az utcák összképét ne rongssa egy-egy elhanyagolt erkély, egy-egy gondozatlan, elvadult kert.

- Térjünk vissza a múltba. Mesélj a régi munkáidról: milyen volt az OKISZ Laborban dolgozni?

- Minden munkahelyemen volt, amit szerettem, és nem azért hagytam ott, mert meguntam, hanem mert valami más feladatra hívtak. Az OKISZ Laborban, a '60-as években a hazai ruházati szövetkezeteknek készítettük a

Ökrös Zsuzsa iparművész-ruhatervező

modell-kollekciókat, a konfekciót, de exkluzív öltözékeket is. A Ruhai Tervező volt akkoriban a másik nagy cég, amely az állami ruhagyáraknak dolgozott. Mondhatom: divathangadóknak számítottunk akkoriban.

- Viszontlátni az utcán és a kirakatokban az általa tervezett ruhákat... Érdekes érzés lehetett.

- Vezető tervezőnek számítottam, de nemcsak én dolgoztam ezen. Akkoriban az összes nyugati divatlap járt nekünk, ismertük a nyugati irányzatokat. Nem voltunk már úgy elzárva a külföldtől, mint a „lodenkorszakban“, amelyet gyerekkoromból ismerek csak. Egyszer-egyszer külföldi divatbemutatókra is elmentünk. Senki nem tiltotta, hogy amit ott láttunk, azt fel is használjuk, ám nekünk arra kellett gondolnunk, hogy olyan ruhák is legyenek, amelyeket a Mari néni is felvesz vidéki kisvárosban.

- Az izlések nagyon különbözőek. Nagy szériában gyártani, túlzottan uniformizálni legfeljebb a gyártónak kényelmes.

- Most is van uniformizálás: például a magas talpú cipő a fiataloknál... Ilyen a divat. Mi ügyeltünk arra, hogy megtartsunk valamit a nemzetközi divatból, de arra is, hogy a hazai közizlésnek megfeleljen. Évente kétszer reprezentatív divatbemutatót tartottunk,

ahol csodaszép manóknak extra modern ruhákat is felvonultattak.

1968-ban megrendezhettem első önálló kiállításomat is az Iparművészeti Múzeumban.

- Ezután következett viszont a Magyar Divat Intézet, ahol művészeti vezető voltál, s ahol már nem egy-egy modellt kellett tervezned.

- Igen, ez más jellegű munka volt. A Textilstúdió divatirányokat adott a textilgyáraknak. A színek, formák, az úgynevezett anyagok trendjeiről albumokat készítettünk, és ezt mutattuk be egy-egy alkalommal, ám külön kívánságra tanácsokat is adtunk a gyártóknak. Utolsó munkahelyem, a Budaprint Nyomóipari Vállalat harminc tervezővel dolgozott. A legnagyobb hazai gyártónak számított akkoriban. Körülbelül másfél éves időszakra előre jeleztük, hogy mi várható a divatban színekben, formákban, anyagokban. A Budaprint azonban a '80-as évek végére teljesen eladósodott, mértéketlenül nagy hiteleket vett fel, és tönkrement. Én akkor a nyugdíjazásomat kértem.

- Milyen ruhákat szeretsz hordani?

- A klasszikus vonalú modelleket szeretem. Soha nem vágytam arra, hogy feltűnősködjek, hogy valamiféle csodabogárnak nézzenek az öltözetem alapján. A korszak jegye legyen rajta a ruhán, de maradjon mértéktartó. Tervezni persze terveztem boldogság öltözékeket is, hivalkodókat is, kinek-kinek az igénye szerint. Tanácsot is csak egyedien tudok adni, általában nem. A divatnak mindig vannak finomabb és harsogóbb változatai is. De azt is mondhatnám, a divatban is alig van új a Nap alatt. A mostani, trapéz vonalú nadrág elődje már megvolt a '70-es években is, ugyancsak 25 éves a forró nadrág, vagy a top elődje, csak most kicsit más, mint akkor volt. Azt tapasztalom: a divatirány meghatározói a kereskedők, a butikosok. Amit ők árusítanak, azt hordják a fiatalok. Nekem mindig kedvencem marad, amit a nagy divatházak közül az Yves Saint Laurent, a Dior, a Nina Ricci produkál. A tervezőik változnak, de a stílusukban van hagyományos érték is. Az olaszok közül a Valentino-modellek a kedvenceim, mert elegánsak, egyszerűek, csodálatos anyagból készülnek és nem túldíszítettek.



Ökrös Zsuzsa

- Ez volt pályafutásod csúcsa?

- Mondjuk, hogy: ez is. De az is érdekes munka volt, amikor átkerültem a Budapest Divatszalonba, ahol diplomatafeleségeknek, politikusnőknek, művésznőknek dolgoztunk. Varrtam, terveztem például Lukács Margitnak, Galambos Erzsinek, Ruttay Évának és Honthy Hannának is. Tőle még dedikált fényképet is kaptam. Ekkor már évente kétszer Párizsban vásároltunk anyagot.

Nemzetközi Egyetemista-Főiskolás Találkozó (Ifjúsági Sátor) 1998. augusztus 7-17.

A Keresztény Értelmiségi Társaság (KET) egyetemista-főiskolás egyesület I. Kerületi Egyetemista Klubja a KET többi klubjával közösen a világ magyar fiataljai részére ifjúsági sátorot rendez 1998. augusztus 7-től 17-ig Kisorosziiban, a Szentendrei-sziget északi csúcsán. Program: előadások a meghívott előadókkal aktuális kérdésekkel kapcsolatban. Továbbá rovásírás-tanítás, honfoglalás kori magyar szokások bemutatása, csángó táncház, valamint pihenés, fürdés, félnapos kirándulások, sportolás.

A meghívott előadók között van Dr. Gyulay Endre szeged-csanádi megyei püspök és Árva Vince atya, az egyetlen magyar alapítású szerzetesrend, a pálosok tagja.

Tíz napig reggelit és estebédet biztosítunk. Sátor és étkezési felszerelést hozni kell (ha nincs sátor, külön bérleti díjért tudunk biztosítani), a tisztálkodás lehetősége megoldott. Utazás egyénileg.

Érdeklődés és jelentkezés: 17. életévtől a KET Országos Központban 1085 Bp., Mária u. 20. Tel.: 267-6336, vagy interneten: ket@hbc.hu

Természetesen nemcsak egyetemisták jöhetnek, hanem minden érdeklődőt szeretettel várunk. A KET ifjúsági egyesület nevében kérünk mindenkit, hogy aki tud, adományozzon nekünk tábori felszereléseket (nagy sátor, egyéb felszerelések), mert anyagi lehetőségeinktől függ, hogy hány fiatal tud részt venni a fenti diáktalálkozón. Minden segítséget előre is hálással köszönünk.

Zsolnayékról egy hazai műgyűjtővel

Beszélgetőpartnerem *Törő István*, a második legjelentősebb hazai Zsolnay-gyűjtő.

- *Végre itthon is újból gyűjtjük a Zsolnay-kerámiákat! Végre, merthogy a magángyűjtemények java része külföldi gyűjtők kezében van. Gondoljunk csak a bécsi Rudolf Schmutz hatalmas gyűjteményére...*

- Mindennek van ára. Nem vitás, hogy amit Zsolnayék műveltek, az a magyar iparművészet világszínvonalú megnyilvánulása volt. Így az sem meglepő, hogy az Osztrák-Magyar Monarchián belül monopolhelyzetet érthettek el, s az iparág termékeinek 23 %-át állították elő. A Zsolnay-kerámiák világban való szétszóródottsága mindenképpen az elsősorú siker velejárója.

- *A sikerállomások közül a párizsi világkiállítás (1900) volt az első.*

- Mindenképpen az. Egyrészt, mert akkorra már lezárult az az előkészítő periódus - mind technikailag, mind szellemi téren -, amely aztán olyan eredményeket produkált, mint az alapként használt fehérkerám, vagy a porcelánfajanszal kapcsolatos sikeres kísérletek, a máz alatti festés lehetőségei, s megszületett Zsolnay Vilmos legfőbb „alkotása”, az eozinmáz.

- *Jöhettek a formatervező-megálmodók!*

- Hihetetlen gárda jött össze. Elég talán megemlíteni a párizsi világkiállításon feltűnt s aranyéremmel jutalmazott Apáti Abt Sándort, aki Stróbl Alajos tanítványaként kezdte, s tíz évet töltött Zsolnaynál, mint a legtermékenyebb alkotók egyike. De érdemes a családi tervezőgárda tagjai közül kiemelni Zsolnay unokáját, Mattyasovszky Zsolnay Lászlót, aki tizenöt éves korától tervezett a gyár számára. Később Münchenben és Párizsban tanult, s hazatérve haláláig részt vett a Zsolnay-gyár művészeti vezetésében.

- *Anyi stíluspróbáló eklektika után kapóra jött a*



Zsolnay Vilmos. Ismeretlen fotós felvétele az 1890-es évek végéről

századforduló szecessziója. Mintha az eozinmáz kedvéért született volna meg...

- Kicsit megkésvé, de annál nagyobb lendülettel kapott erőre e stílusirányzat, jóllehet Zsolnayék kezdettől fogva az ún. „floreális szecessziónak” hódoltak.

- *Itt, a Mű-terem galériában, ahol először láthatam az ön Zsolnay-kerámiáit, egy igen sikeres Rippl-Rónai kiállítás zárult tavasszal. A Rippl-Rónai által a Zsolnay-gyárban tervezett darabokról is érdemes említést tenni.*

- Természetesen itt is rendkívüli az eredmény, mint mindenben, amihez Rippl-Rónai hozzáfogott. Hazaérkezése előtt Párizsban alkalmazott művészetet tanult, a Nobis művészcsoport tagjaként. Így talán nem meglepő, hogy elvállalta gróf Andrássy Tivadar felkérésére Andrássyék ebédlőjének a megtervezését, a falikárpittól a csészéig. Ami új és merőben más, az a kerámiákon tapasztalt nyugtalan, szinte lüktető vonalvezetés. Mindezt az eozinmázra festett Tiffany-technika (sűrű, párhuzamos vonalkázás) csak még irizálóbbá, szinte üvegszerűvé teszi.

*

Itt, a Mű-terem galériában csak az úgynevezett forgalmi darabokat láthattam. Második találkozásunkkor Törő István és élettársa, *Virág Judit* otthonában pedig a magángyűjteményt.

- Húszéves korom óta gyűjtök; persze akkor még csak középkori pénzerméket gyűjtöttem. A magángyűjteményem közel negyven darabból áll. A számomra legszebbek és legértékesebbek kerülnek ide. Bölcsészként végeztem az ELTE-n, ma sikeres üzletember vagyok. Számomra a gyűjtés szellemi jelenlétet és állandó felkészülést, kutatást jelent.

Lampert Ágnes

Kiigazítjuk József Attilát

Morzsák jutnak most eszembe, drága emlékek, melyek közül sok fölér egy egész nagy, kerek kenyérrel.

Fiatal tanár voltam, falun tanítottam. Azon a napon épp József Attila *Mama* című versét, tizenegy éveseknek. A versen érződött a kenyér, a mosás, a mama illata, és úgy röppent be a gyermeki lélekbe, hogy onnan soha ki nem szállhat.

Fölviasom a verset, beszélgetünk róla, aztán a gyerekek lelkére kötöm, hogy jövő órára, de legkésőbb a jövő hétre mindenki tanulja meg könyv nélkül. Négy szakasz, de fölér egy nagy, mesés történettel.

Másnap fölszólítom az egyiket, elmondja a verset. El a következő is, aztán egy copfos kislány, a szőke Irén következik. Mondja szépen és hal-kan, meg sem áll a vers végéig. Ott azonban így hangzik a két sor:

*Szőke haja lebben az égen,
kékítőt old az ég vizében.*

Mondom, hogy naagszerű, ő boldog, de megijed picit, amikor azt mondom, hogy egy szót elcserélt másira: nem *szőke* haja, hanem *szürke*. És hát ismétlem el a verset. És ez a csöppség, a kőfaragó legkisebbik lánya ugyanúgy mondja: *Szőke haja lebben az égen.*

Leül, hátra teszi a kezét, ahogy azt I-IV. osztályokban kötelezték.

Mitévő legyek? Ha harmadszor is ugyanúgy mondja, hogy szőke és nem szürke...

Andris állt föl akkor, és mondta, hogy: - Tanító bácsi, a gyerekeknek az édesanyja szőke volt, csak tavaly nyáron meghalt...

Negyvenöt esztendősen lehet most a copfos, és máig is úgy mondja, az édesanyjára emlékezőn: *Szőke haja lebben az égen...*

Czegő Zoltán

Pályázat

A Prof. Dr. Kováts István Alapítvány pályázatot hirdet budapesti állandó lakással rendelkező súlyos mozgáskorlátozott fiatalok támogatására, amely tanulmányok folytatásához, közlekedéshez, lakhatáshoz, illetve munkavállalási feltételek megteremtéséhez szükséges tárgyak vásárlásához hozzájárulásként igényelhető.

Az alapítványból pályázható összeg nem lehet több a pályázati cél költségének 25 %-ánál, de legfeljebb 30 000 Ft.

Pályázni a 40. életév betöltéséig lehet.

A pályázathoz kérjük mellékelni a súlyos mozgáskorlátozottságról szóló orvosi igazolásokat, valamint a családban együtt élők jövedelemnyilatkozatait.

A névvel és címmel ellátott pályázatokat a Prof. Dr. Kováts István Alapítvány 1052 Budapest, Városház u. 9-11. címre 1998. augusztus 31-ig kérjük beküldeni.



Lámpa, figyelő faun. Formaterv: Mack Lajos, 1900.



A Vár utolsó parancsnoka: Klapka György

1849. május közepére nyilvánvalóvá vált, hogy az orosz beavatkozásról kelt hírek igazak, a katonai intervenció hamarosan bekövetkezik. A kormány május 18-i ülésén határozat született az orosz előzónlás elleni keresztresz hadjárat meghirdetéséről: „Veszélyben van hazánk, nemzetiségünk, vallásunk, szabadságunk, életünk; mindezt megmenteni hirdettesék keresztresz háború országzszerle!”

Klapka mint ideiglenes hadügyminiszter május 12-én terjesztette új hadműveleti tervét a kormány elé, ahol az helyeslésre talált, majd 15-én a budai főhadiszállásra vitte, ahol azt Görgey is jóváhagyta. A terv egyik hibájaként kell felróni - ezt Görgey később meg is teszi -, hogy erősen védekező jellegű. Klapka tájékoztatása szerint Görgey Buda bevétele után az egységes és hatékony hadseregszervezés érdekében haladéktalanul átveszi a hadügyi tárca irányítását. Emlékirataiban Görgey kifejti, hogy ő Buda bevétele után támadó hadműveleteket akart folytatni, és nem értett egyet Klapkával abban, hogy a támadó túlerőt be kell vámi. Klapka is elmondta: az erőforrásokat felmérve arra a következtetésre jutott, hogy az ország tartalékai alig félévi háborúhoz elegendők. A kiapadó pénzforrásokon kívül különösen fogytán vannak a készletek lőporból és salétromból. A fegyvergyárak termelése is jóval kisebb a kormány által előirányozottnál. Ebből a felfogásból táplálkozhatott Klapka tervének alapszámja is, miszerint a külső segítség megérkezéig csak jól szervezett védelemre szorítkozhatunk, mert az erőviszonyok és erőforrásaink mást nem tesznek lehetővé. Továbbá: a sikeres ellenállásnak alapvető feltétele az összes magyar hadak egységes irányítása. Nem lehet kétséges, hogy az ambíciózus Klapka nem nézhetett jó szemmel Kossuthnak azt a szokását, hogy gyakorta a hadügyminiszter felett átnyúlva, közvetlenül adott utasításokat az egyes seregek parancsnokainak.

Görgey arról is szól emlékirataiban, hogy Klapka nyíltan felajánlotta a függetlenségi nyilatkozatot ellenző politikusok és a hadsereg kö-

Buda megvívása után

zötti közvetítést, sőt, Debrecenben már tett is ilyen tájékoztató lépéseket. Kovács Lajos, a békepárt egyik vezetője azt írja emlékirataiban, hogy a Görgeyt helyettesítő Klapka Hunfalvi Pál képviselő útján üzentte meg a békepárti vezetőknek, hogy tárgyalni szándékozik velük. Kovács és Kemény Zsigmond fel is keresték Klapkát, aki kijelentette előttük, hogy Kossuth félrevezette az országgyűlést, amikor a hadseregére hivatkozott a függetlenségi nyilatkozat kimondásakor, ezért a békepártnak és a hadseregnek közösen kell fellépnie az április 14-i nyilatkozat visszavonásáért.

„Mi elbeszéltek - írta emlékirataiban Kemény Zsigmond -, hogy az ármádia hangulatáról Kossuth éppen az ellenkezőjét állította, s a követeket azzal ijesztette, miként ha a képviselőház nem mondja ki a függetlenséget, akkor azt a sereg fogja proclamálni, és katonai diktatúrát állítand.” - Klapka megütözte hallgatókat a történeteket, és kijelentette: „Jó lenne a képviselőháznak az április 14-i határozatot revocálni!” - Kemény azt az ellenvetést tette, hogy a képviselők ezt nem tehetik meg anélkül, hogy valami támaszuk ne lenne.

Most Görgeyn a csodálkozás sora: állítja, hogy eddig a határozatot az országgyűlés szabad elhatározásának tekintette, és csodálkozott is az elhamarkodott lépésen: „Rajtam egyre inkább erőt vett a meggyőződés, hogy április 14-e korántsem a nemzet által kívánt, hanem csupán annak nyakába varrt csinálmány.” - Ezért aztán konok megszálottsággal hajszolta az újabb katonai sikereket, hogy azok eredményeként minél hamarabb végét vethesse a háborúnak, amelynek győzelmében egyre kevésbé hitt.

Görgey tervének lényege abban állott, hogy az erőket Komárom körül összpontosítsa, még az orosz csapatok beérkezése előtt döntő áttörést kell elérni a Nyugat-Dunántúlon. A császári haderőkre mért csapással meg kell akadá-

lyozni az ellenség egyesülését, hogy ezzel idő és alkalom nyíljon az orosz invázió elleni védekezésre és valamiféle kiegyezésre.

Görgey személyesen csak néhány napig irányította a hadügyeket, majd visszautazott a hadsereghez, és június 2-ától államtitkári beosztásban Szabó Imre ezredes lépett a helyébe. Az új hadügyér egyéb intézkedései mellett átszervezte és némileg egyszerűsítette is minisztériumának szervezetét. Az osztályok élére Molnár Ferdinánd, Waldberg Károly ezredes, dr. Lumntzer Sándor táborig főtörzsorvos és báró Mednyánszky Cézár táborig törzslélekész kerületek. A „lelkészeti osztály” élére állított Mednyánszky új, forradalmi gondolkodású és az egyházi ortodoxiát elvető papokkal frissítette fel a táborilelkész-hálózatot. A szabadságharc alatti kapcsolatokról így ír, illetve így jellemzi tábornokát: „A háború folyamán a dolog természete szerint nem voltam előtérben. Mindvégig a nagy drámának egyik vagy másik főszereplője közelében éltem, és így háttérbe szorult egyéniségem. Annyira szerettem és csodáltam Görgeyt, hogy a háború végéig inkább benne éltem, mint magamban. Kik legszűkebb környezetéhez tartoztunk, csodáltuk őt a legjobban. Oly delejes hatást tett ránk, mint másokra Kossuth. Bizalmasan érintkeztünk vele, de alárendeltjeinek éreztük magunkat. Szinte féltünk tőle. Mikor tréfáltunk és neveltünk, ő nevetett és tréfált a legjobban. Ugyanakkor sokszor hirtelen - pusztá szeme pillantásával - éreztette velünk, hogy tábornokunk. Legott elhallgattunk. Cinikus volt és nyílt cinizmusán gyakran megütöztünk. De így is kedves tudott lenni. Oly rossznak tette magát, hogy nem hitte el róla senki. Katonái bálványozták, s szinte dicsfényben látták démoni homlokát. Milton valami hasonló lényre gondolhatott, amikor leírta a bukott angyalt.”

Balaskó Jenő

Az Országos Széchényi Könyvtár júliusi-augusztusi nyitva tartása

Központi olvasótermek

	Július	Augusztus
Hétfő	13-21	
Kedd	9-17	
Szerda	9-21	Zárva
Csütörtök	9-17	
Péntek	9-21	
Szombat	9-17	

Különgyűjteményi olvasótermek

	Július	Augusztus
Hétfő	13-17	
Kedd	9-14	
Szerda	9-14	Zárva
Csütörtök	9-14	
Péntek	9-17	
Szombat	Zárva	

Kiállítások

Az „Ezernyolcszáznegyvennyolc, te csillag” című kiállítás

	Július-augusztus
Hétfő	13-18

Kedd-szombat 10-18

A „Magyar Nemzet 60 éve” című kiállítás
Július-augusztus

Hétfő 13-18

Kedd-szombat 9-18

„A nemzet könyvtára - A szolgálat műhelye”
(OSZK Múzeum) című állandó kiállítás
Július-augusztus

Kedd 10-13

Csütörtök 13-16

A különgyűjtemények kiállításai

Színház-történelmi tár: „A mi fürdők” - Színházi élet a Monarchia magyar fürdőhelyein (1998. december 31-éig nyitva).

Térképtár: Abraham Ortelius kamarakiállítás (1998. szeptember 12-éig nyitva).

Plakát- és Aprónyomtatványtár: „Jöjj el, szabadság...”

Július-augusztus

Hétfő 13-16

Kedd-péntek 9-16

Szombat Zárva

Az emigráns

Elemér abban a tudatban nőtt fel, hogy ő a szerencse fia. Már úttörőként folyton rámosolygott Fortuna istenszszony: mindig az a csapat nyert a számháborúban vagy az akadályversenyen, amelyben ő szerepelt, majd minden tanév végén megkapta a „Jó tanuló - Jó sportoló” kitüntetését és az iskolai diszkókon is rendre az ő tomboláját húzták ki a dobozból. Valahogy mindig mindenkinek szimpatikus volt, az ő családjában soha nem történtek tragédiák és a lányoknál is mindig sikerek öveztek kísérleteit. Ha valamihez hozzáért, akkor az rögvést aranyra változott. Fél éve kézilabdázott és már meg is hívták az ifi-válogatottba, aztán abbahagyta a sportot és beállt fogtechnikusnak, s bár csak segéd volt, de máris dőlt hozzá a pénz, mert mindenki Elemérék cégénél akart protézist csináltatni magának.

Elemér igazi karrierjét a kilencvenes évek eleje hozta meg. Amikor az országba betörték a multinacionális cégek. Nyereségnyeremény hátán. Az ember fél óráig nézte a tévét, és meg volt róla győződve, hogy pár hónap múlva az egyik ötmillió magyar a Karib-szigeteken fog nyaralni, a másik ötmillió pedig az új, nyugati autóját

próbálgatja majd. Eljött Elemér ideje. Egy korakapitalista reggelen Elemér a Krisztina körúton sétált és megsomjazott. Bár dél előtt soha nem ivott, most mégis vett egy üveg sört, s ahogy kibontotta, hát a kupak belsején látta, hogy egy féléves dél-amerikai körutazást nyert.

Hat hónap múltán aztán olyan csokibarnán tért haza, hogy sokan olasz turistának nézték. Még csak két napja volt itthon, amikor egy este úgy érezte, hogy kefir kíván. Leugrott az éjjelnappaliba, vett egy dobozzal. Hát otthon mit lát a zárófólia hátulján? Három hónap Hawaii-szigeteket. Elemér újra eltűnt.

Virágnyaláncban és szörfös gatyában tért haza. A repülőtéren figyelmetlenségéből vett egy üveg szénsavas üdítőitalt (a címke hátulja egy horvátországi nyaralást rejtett) és Elemért már nem is engedték haza, úgy, ahogy volt, Hawaii-szigeteki dresszben felrakták újra a repülőgépre.

Szerencsére ez a nyereségnyeremény csak egy hónapra szólt. Mikor Elemér a ten-

gerpartról újra hazánkba érkezett (rövid, nem hivatalos, baráti látogatásra), akkor már nagyon óvatos volt. Nem vásárolt össze felelőtlenül minden vackot,



Tardi Sándor rajza

nem pakolta kosarába a jobbnál jobb árucikkeket. Szeretett volna már egy kicsit itthon is lenni. De sajnos újra hibázott. Csak egy pillanatra nem figyelt oda és egy piciny csokoládé csomagolópapírjának belső részéről egy világgörülű út mosolygott vissza rá.

Mit volt mit tenni, Elemérnek újabb egy évre kellett hagynia Magyaror-

szágot. Egy év múltán már egy gyanakvó, mindenki-elleneséget látó, végletekig bizalmatlan Elemér lépett a Ferihegyi repülőtér mozgólépcsőjére. Éhezett.

Nem mert venni még egy kiló kenyert sem, mert attól félt, annak közepén is nyereségnyeremény-utazást rejtettek el. Alruhában járt, csövezett, kukázott. Egyetlen boltba se mert bemenni, nehogy újra el kelljen utaznia.

De átkozott szerencsége most sem kerülhet el. Egy szemetes konténerben kávédobozt talált, úgy gondolta, hogy kinyalja belőle a maradék örleményt, de akkor megpillantotta a doboz tetején az „Őn nyert!” feliratot. Pánikba esett és elhajtotta a dobozt. Vesztere a nyerő doboz

éppen két, közelben járőröző rendőr elé gurult, akik elkapták Elemért és szolgálati adó-vevőjükön felhívták a kávéforgalmazó céget, hogy egy hajléktalan nyerte meg a Csendes-óceáni hajóutat.

Elemér otthon hozzábillincselte magát a radiátorhoz és az utazási iroda, valamint a kávé cég illetékei előtt kijelentette, hogy

nem hajlandó sehova utazni. A karhatalom fűrészelte le a radiátorról és pár hónap múlva a Magyar Televízió közszolgálati dokumentumfilmet sugárzott egy csövesről, aki kukában talált rá szerencséjére.

Karikás szemű, honvágytól elgyötört, megkínzott lelki ember jött haza Elemér személyében. Már arra sem volt ereje, hogy ellenálljon a sorsának. Már csak az öngyilkosság segíthetett volna rajta. Elin-dult a Centrumba, hogy kötelet vegyen. Ahogy belépett az áruház ajtaján, csinos, elegáns kisasszony lépett elébe fülig érő vi-gyorra a száján és üjjon-gva azt kiabálta:

- Uram, ön az egymilliomodik vásárlónk!

- Tudom - válaszolta Elemér közönyösen, mint aki végképp beletörődött sorsába, majd lehajtott fejvel, mintha a vesztőhely felé indulna, Hegyeshalom felé vette útját.

Azóta sem tért haza Magyarországra. Hol Amerikában látják, hol valamelyik egzotikus szigeten, hol Nyugat-Európa valamelyik nagyvárosában. Az üzleteket járja, hajnaltól estig csak vásárol-vásárol, és már csak abban bízik, hogy esetleg egyszer nyer majd egy magyarországi utazást is.

Cserna-Szabó András

Fiam másfél éves korában egy kicsiny sámlival bombázta meg a járókában fekvő fél-éves kishúgát. Azóta is sok hasonló eset figyelmetzt arra, hogy a létért dúló küzdelem milyen elemi erővel tör fel az ártatlan gyermeki lélekből is. Nem a testvért nem-szeretés, hanem az önmaga pozíciójának feltétele teszi először feltétkennyé, majd gyűlölködővé. Tehát a legnehezebb érzés, az anyai szeretet utáni vágyódás ragadtatja olyasmire, ami a szeretetnek a lényeg szerinti ellentéte.

Mondják, hogy az ember embrionális állapotában szinte leéli a törzsféjlődés fokozatait. Ha ez így van, akkor feltétlenül igazat kell adnunk annak a vélekedésnek is, hogy az ember megszületése pillanatától lélekben éli meg a törzsféjlődés félelmetesen összetett reflexarzenálját. Mondjuk így: eredendő bűneit. Nagyon sok idő, szenvedésekkel dúsított idő kell ahhoz, hogy az ember felmagasodjon azokhoz az erkölcsi normákhoz, melyeket a legjobb példája állított, de mondhatnánk így is: amit mindannyiunk vágya megkívánt, és kívánni fog mindenkor.

Tulajdonképpen arról beszélünk ilyenkor,

hogy a túlságosan is egyszerű állati ösztönök ne maradjanak feldolgozatlanul. Mert ami az állatnál természetes, ugyanaz a reakálás az embernél szegyenletes. Amit az embernél rossznak tartunk, az tulajdonképpen nem más,

Jegyzetek az út porából

A jellemsegevények ostromában

mint a feldolgozatlan félelmek tárháza. Ezért mutat más ábrázatot egy orvgyilkos arca, mint Szent László királyunk vívódásokból kiemelkedő élszánt tekintete.

A felerősödő párharcokban sem az a viszsztatató, hogy ellentétes vélemények küzde- nek egymással, hiszen ideális esetben ebből csak jó származhat az ország számára. Ellenben leküzdhetetlen undort érzünk, ha a lét parányi piszkaival maszatolják be az ország tisztulni vágyó arcát; a munkába induló lábakat nemhogy bátorítanak, de véresre harapdálják a fáradt inakat, és szörnyű vonyításba kezdnek, ha a láb kétségbeesetten visszarúg. Vigyázat! Ez a feldolgozatlan ösztönvilág nem csak a szembenálló politikai erők egyik-másik képviselőjét jellemzi, hanem minden párt bel-

ső küzdőtereit is. bármelyik párttól korrodálódnának - saját jellemsegevényeiktől. erősödik az elme,

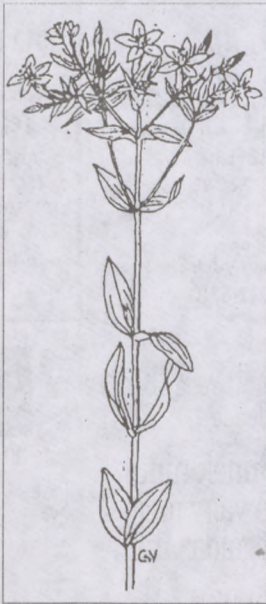
Ha feltételeesen elvonnánk az ellenfeleiket, ugyanúgy ha nem jobban - saját jellemsegevényeiktől. Lovagias ellenféltől csak erősödik az elme, viszt az jellemgyengék hadmozdulataitól olyan érzés keríti hatalmába az embert, amit az a küzdő katona érez, aki kevésbé tart a szembenálló ellenféltől, mint az örökösen mögötte settenkedő vegetatív véglényektől. Mert ezek ellen nem tehet semmit. A feldolgozatlan ösztönvilággal rendelkezőkre az a legjellemzőbb, hogy nem tudnak felnőtte válni, országos befolyással rendelkező sámlidobálók maradnak. Néha úgy érezzük magunkat közöttük, mint az a szakasznyi amerikai katona, akiket a második világháborúban egy szigeten bekerítették a japánok. Amikor Rooseveltnél 44 karácsonyán telefonösszeköttetésbe lépett velük, és az USA összes rádióhallgatójának füle hallatára megkérdezte a halálraítélteket: - Fiúk, mit kívántok? Biz'isten teljesítjük! - akkor Mr. Smith, avagy Mr. Kovács azt válaszolta: - Oké, elnök úr, akkor küldjön még több japánt!

Kreuz Tamás

Zöldpatika Ezerjófű

Az ókorban élt római történetíró - Plinius - keserű íze miatt a „föld epéje” néven említi. Többféle változata terem hazánkban: a kiserjófű, a keskenylevelű ezerjófű és a csinos ezerjófű; mindhárom gyógynövény. Hosszasan gyűjthető, mert júniustól augusztusig virágzik.

Külsőleg sebek kezelésére, bőrbetegségek, ekcéma ellen használják. Teája a hideglelés legrégebbi népi gyógyszere. A benne lévő keserűanyag miatt önmagában vagy teakeverékekben jó étvágyjavító, emésztést serkentő, epeműködést előmozdító, vértisztító. Alkalmazható bélrenyheség és májbántalmak ellen. Gyomorlikőrök mindig tartalmazzak ezerjódrotot.



Kalendárium

Szent Kristóf, az utasok védőszentje

Július második felében több, időjósásra is alkalmas nap található.

Mária Magdolna névnapja július 22-e. Alakja a megtért bűnös asszonyt szimbolizálja. Tiszteletére szentelték a Kapisztrán téren álló, ma csak romjaiban csodálható Mária Magdolna-templomot (Helyőrségi-templom). Mária Magdolna személyében a bűn és a bűnbánat testesül meg, ezért alakja írókat, képzőművészeket, zenészeket is megihletett. Egyes vidékeken Mária Magdolna napján levágnak egy darabot a kislányok hajából, hogy később gyorsabban nőjön. A népi időjárás-regula szerint ezen a napon áll be a kánikula.

Jakab apostol a zarándokok védőszentje. Ábrázolása ennek megfelelő, kezében vándorbot, vállán tarisznya, fején kalap. A kalaposok céhe - ta-

lán emiatt - védőszentjét tisztelte Jakab személyében. Népi időjósítás szerint ha ezen a napon északi szél fúj, akkor hideg tél várható. Más hagyomány szerint a dél-előtti időjárás a karácsony előttinek, a délutáni a karácsony utáninak felel meg.

A kertészek, a gyümölcskereskedők, a patikusok, a kincskeresők és napjainkban az autósok - általában az utasok - védőszentje Szent Kristóf. A középkor egyik kedvelt alakja volt. A legenda szerint a hatalmas termetű ember egy remete tanácsára kunyhót épített magának egy folyó mellett, és ingyen hordta át az átkelni szándékozók. Egy alkalommal egy kisfiú kérte, hogy vigye át. Botját kezébe vette, a gyermeket vállára és megindult a túlpartra. Közben a folyó megáradt

és a gyermeket egyre nehezebbnek érezte a vállán; kezdett kétségbe esni. Szemrehányást tett a kisfiúnak, akiről kiderült, hogy maga Jézus Krisztus. A kereszténnyé lett Kristóf hittérítőként járta a városokat, míg egy napon kivégezték a hitvallót.

A Kristóf-kultusz első nyomaival az Árpád-korban találkozunk, majd később elhalványodik, hogy a XVIII. században ismét virágozzék. Az autók és az autósok Kristóf-napi áldása 1932-ben terjedt el, még napjainkban is élő hagyomány. Vízre hívó Szent Kristóf ünnepén 1937 óta a sporthajókat áldották meg. Ma inkább különböző autós csecsebecsüket díszítenek Szent Kristóf képével; használóik talán nem is tudják a szokás eredetét.

(hankó)

NÉVJEGYKÁRTYA!

Fehér matt: 7.90 Ft
Márványerezett és színes: 10.90 Ft
Selyem: 15.00 Ft

Cégtábla, fóliázás kirakatra és autóra, számítógépes betűkivágás.

Tel.: 33-99-203

TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETE PÉNZÜGYI GARANCIÁVAL!

Példák a közös képviselési díjakra:

23 lakás 12.420 Ft/hónap
51 lakás 18.360 Ft/hónap
81 lakás 27.702 Ft/hónap

Tel.: 330-5161

TAKARÍTÁS!

Lépcsőház-, társasház-, irodatarifás gyakorlott, megbízható takarítókkal.

Tel.: 330-5161

NYÁRI CSAFADÉK MONDÁS 1	FRANCIA FORRADAL MÁR AZ ELSŐ ÜRHAJÓS	SATÍROZ- NI KEZDI!	VAS NŐI NÉV	A DUNA- BAL PART- JA DÉLTIROLI VÁROS	KONYHA- KERTI NÖVÉNY EGYEYI SZEREGYS	ÜZEMI RÉSZLEG	☯
M							Á
KÖLTŐ (GÁBOR) MILLIÓ SZOROS				SZEMMEL ÉRZEKEL SZEREP A HAMLET- BEN			
		ÉDESSÉG KERÉK NÉMETÜL			ÁLLATI LAKHELY PRÉMS ÁLLATBÓR		
HÁZSÁR- TOS IDOS NO SZÜRŐ FEGYVER				A SZA- BADBA ... KÖZÉPÉN SZELNE!		GYÓGYÍT	
		EGYKORI MINISZ- TERIUM	EGYÉNI- SÉGE OKIRAT NÉMETÜL		KEVERT KÖR		
ÉLESÍTI	ÚTRA KEL EL HIBÁZZA			MAGYAR VEZER VOLT NÉVELŐS SZALL ESZK			
		BALATON JEGE TESZI A KÖZÉPE TARKA			MONDÁS 2/2 MELEGED- NI KEZDI!		ÉNEKLŐ SZÓCSKA
ÉTKEZŐ	CSUDRA ... KÖNYV- HOS DERÉK- SZÍJA				DÉL	TOVA	
		RÖVID- UTAS RÓV PORSZÍVÓ MÁRKA	E HELYRE LE JEAN 3/4-E				
... HAL	ERDÉLYI FOLYÓ	MONDÁS 2/3					
NÉMET SZEMÉLY- NÉVMÁS	BÁRATLAN ÉNEK	MENET- KÖZBEN!					
BÓR	MONDÁS 2/1		NÉMET NÉVELŐ				
KIDOBNI	VOLT		RÖNTGEN				
		CIRKUSZI POROND					

Rejtvényünkben két mondat rejtettünk el. Megfejtéseiket 1998. július 22-i beérkezési határidővel az 1386 Bp. 62., Pf. 939. címre kérjük. Az előző szám megfejtése: "Tárogató, Saxofon, Gitár, Dob, Oboa". Gratulálunk nyerteseinknek: Czár Józsefnek, Gáspár Tibornak és Seereinen Oszkárnak. Nyereményüket postán kapják meg.

A temető főbejáratával szemben, a *Mindenszente* *plébánia* altemplomában a **BOLDOG APOR VILMOS** vértanú püspökről nevezett urnatemető-kápolna megépült. A dísz-urnafal fülkéi, a kiemelt és a családi sírhelyek **20%**, a nem kiemelt helyek pedig **10% kedvezmény**-nyel válthatók meg június, július hónap folyamán.



További információ és jelentkezés:

FARKASRÉTI MINDENSZENTEK PLÉBÁNIA
1124 Budapest, Hegyalja út 139., ☎ 319-3105
szerda: 9⁰⁰ – 13⁰⁰, 16⁰⁰ – 18⁰⁰,
vasárnap: 10⁰⁰ – 12⁰⁰

Vár
SZÉPSÉGSTÚDIO
a Hiltonban.
Szeretettel várjuk kedves vendégeinket felújított üzletünkben.
Szolgáltatásaink:
szolárium, fodrászat, kozmetika, manikűr, pedikűr, talpmassázs, kollagénes kézzápolás.
Nyitva tartás:
hétfő-péntek: 7.30-20
szombat: 7-14
Címünk:
Budapest, I. ker. Hess András tér 13.
Telefon: 212-3716

Otthonában vagy irodájában apró javításokra lenne szüksége, de Önnek nincs lehetősége vagy ideje ezek megoldására?

Forduljon hozzánk, ha ajtóval, zárral, csempével, csappal, székkal, karnissal, villanykapcsolóval, villanykörtével, fűvel-fával vagy bármilyen egyéb gondja van. Festést, tapétázást, galéria építést és lambéria felrakást is vállalunk.

Hívja a Makai Bt-t a 210-0311 vagy a 06-30-442-199-es telefonszámokon!

KRISZTINA ANTIKVÁRIUM



1013 Budapest, Roham u. 7.

(Budán a Krisztina téri templommal szemben, a Déryné cukrászda mellett)

Telefon/fax: 212-8909

Vásárolunk, eladunk, árverezünk régi és új könyveket, térképeket, metszeteket, képes levelezőlapokat, egyéb papírrégiségeket.

Minden kedves érdeklődőt szívesen látunk.

Lámpa

Klasszikus világítótestek, halogén rendszerek, mélysugárzók, fénycsöves armatúrák, kültéri lámpatestek

Tervezőknek, kivitelezőknek árengedmény, jutalék!

Üzlet: Budapest, XII. Csaba utca 8.

Bejárat a Hajnóczy utcából

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 10-18 óráig

Telefon/fax: 156-3390

Megnyílt!

Typo Art Studio

Typo Art Studio

Ujjééé! Új Jééé!

Megnyílt az új



DISZKONT

a Fény utcai Piac és Kereskedelmi Központban

Július 31-éig akciós árakkal várjuk kedves Vásárlóinkat!

Dobozos tej 1,5%, 1 l	79,-	Finomliszt, 1 kg	44,-
Vizes zsemle, db	6,-	Tibi csokoládé tej, ét, 100 g	99,-
Bontott csirke, fagyasztott, kg	435,-	Kőbányai Világos sör, 0,5 l	59,- ^{+ü.}
Párizsi (Zalahús), 500 g	439,- ^{/kg}	Nozzi papírzsebkendő, 100 db	65,-
Vénusz étolaj, 1 l	233,-	Premier mosópor, 3 kg	399,-

Figyelem! Akciós áraink a készlet erejéig érvényesek!



Mennyi! És csak ennyi!

Budapest II., Lövház u. 12. Nyitva: H-P: 7.00-19.00, Szo: 7.00-14.00

Ne legyen foglalt, bármilyen elfoglalt

Azt akarja, hogy a vonala sose legyen foglalt, még akkor se, ha éppen mással beszél? Nos, ez esetben a MATÁV Hangpostát Önnek találták ki.

MATÁV Hangposta

A Hangposta a nap 24 órájában szünet nélkül fogadja az üzeneteket, ha kell egyszerre többet is. Használatához pedig nincs szükség külön üzenet-rögzítőre, bármilyen nyomógombos telefon megteszi.

- További előnyös tulajdonságai:**
- titkos kód védi üzeneteit,
 - a rögzített szöveget bárholonnan lehallgathatja, ahol nyomógombos telefonhoz jut,
 - anélkül is kaphat üzenetet, hogy a telefonja egyszer is megcsörrenne,
 - intelligens menü segíti az eligazodást.

Rendelje még a Hangpostát ingyenes információs Zöld számunkon:
06 80 333 444
Internet-cím: www.matav.hu

Egymás közt



RENDŐRSÉGEN MŰKÖDŐ TÁVFELÜGYELET

Cégünk ügyeleti központja az **I. kerületi Rendőrkapitányságon** (I. Pauler u. 13.) működik. Az **Önök** vagyonvédelmi rendszeréről érkező **riasztásra** innen indul az **intézkedő járőrcsapat** (akik másodállású rendőrök).

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

jelzések fogadása; behatolás, tűzjelzés, tesztlelek, nyitás/zárás, orvosi segélykérés, támadásjelzés stb.; járőr kiküldése; helyszín biztosítása; mentők, tűzoltók értesítése; megadott címek, telefonszámok értesítése.

TECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSOK:

meglévő riasztórendszerek bekötése; vagyonvédelmi rendszertelepítés (ingyenes felmérés és árajánlatadás); kültéri és beltéri videokamerák, tűzjelző-rendszerek, trezorérzékelők, pánikjelzők, egyéni igények szerinti megrendelések; havi ügyeleti díj 3000 Ft+ ÁFA-tól.

Akció!

Május 18-tól július 31-ig minden új előfizetőnk egy hónapig **ingyenesen** veheti igénybe **ügyeleti szolgáltatásainkat!**



Érdeklődni a **Pallas Vagyonvédelem** irodájában a **212-8216-os** és a **356-8946-os** telefonszámon.

Krajczár Endre ügyvezető igazgató, ny. r. alezredes

PALLAS VAGYONVÉDELEM

A BUDAI INGATLANCENTRUM

Kala és Társa Kft.

I., Csalogány u. 6-10.

készpénzes ügyfelei számára

keres eladó budai lakásokat.

Telefon/Fax: 212-4756 Mobil: (06-30) 329-088

E-mail: kala@mail.datanet.hu

Nyitva tartás: 9.00-17.00

PRC Reklám

BUDAI INGATLANCENTRUM

 **ZÁRKIRÁLY BT** T/F: 201-3928
ZÁR, LAKAT, VASALAT KIS- ÉS NAGYKER.
2. ZÁRKIRÁLY 1027 Bp. Margit krt. 54.
1117 Bp. Fehérvári út 24.
T/F: 466-5654
(Skálától 1 percre, az Aranypók mellett.)

A mechanikus védelem teljes kínálata:

Zárbetétek (KESO), zárok, szélek, lakatok (8 ország kínálatából), ELZETT-termékek, cilindervédők, réz- és krómgarmitúrák, zártartozékok, vasalatok, réz- és rozsdamentes küszöbsínek (egyedi méretben is), postaládák, pénzkazetták, kéziszerszámok, szegek, csavarok, dübelek, kormányzárok, pedál block-ok, bőröndriasztók, HEVEDERZÁROK

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- **KULCSMÁSOLÁS:** lakás-, autó-, speciális- és mágneskulcs
- **ZÁRBETÉTEK ÁTKÓDOLÁSA**
- **EGYFORMA ZÁRLATÚ, FŐ- ÉS VEZÉRKULCSOS RENDSZEREK** készítése.
- **HEVEDERZÁROK SZERELÉSE:** MAGYARORSZÁG teljes kínálata, egyedi méretben is (MABISZ által elfogadott termékek).
- **FÉNYMÁSOLÁS**

MŰ-TEREM GALÉRIA

VIRÁG JUDIT

1998. Október 5-én, exkluzív képauciót

rendez a

Budapesti Kongresszusi Központban!

Az aukcióra várunk XIX.-XX.-századi

kvalitáson festményeket.

Beadási határidő: augusztus 10.

Cím: BUDAPEST, FALK MIKSA U. 13.

TEL.: 312-20-71, FAX: 326-91-21

MOBIL TELEFON: (06-20) 448-872

Polgár Galéria és Aukciósház

A Polgár Galéria és Aukciósház Márffy Ödön műveiből emlékkiállítását rendez 1998. szeptember 24. és október 17. között. Ehhez kérjük és várjuk a Márffy-alkotások tulajdonosainak jelentkezését augusztus 24-ig. A kiállítás anyagából katalógus készül.

Budapest, V. Kossuth Lajos u. 3.
Tel/fax: 118-6954, 117-3013
Budapest, V. Váci u. 11/b. félemelet
267-4077, 267-4078.

Type Art Studio

Régiségüzlet

Hívjon bizalommal, vagy jöjjön el hozzánk!
Huszonkét éves szakmai tapasztalattal rendelkező, leinformálható régiségfelvásárló készpénzfizetéssel több száz ezer forintért vásárol hibás állapotban is antik bútorokat, magyar és külföldi régi festményeket, fal-, álló- és asztali órákat. Nagyméretű tükröket, csillárokat, bronz- és faszobrokat, porcelán vitrintárgyakat. Körpecsés ezrin szolnay tárgyakat, továbbá ezüst cukortartó dobozokat, perselyeket, sószórókat, páros gyertyatartókat, ékszerdobozokat (1000-1500 forintért vásárolom deagrammját). Kérem, jelezze eladási szándékát. Szívesen teszek ajánlatot. A kiszállítás ingyenes.

Ülécím: Budapest, VI. kerület, Szondi utca 32. Telefon: 302-5637
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 10-től 17 óráig.

Type Art Studio

Polgár Galéria és Aukciósház



kvalitáson festményeket,
műtárgyakat, ékszereket
készpénzért
vásárolunk és aukcionálunk.

Budapest, V. Kossuth Lajos u. 3.
Tel/fax: 118-6954, 117-3013
Budapest, V. Váci u. 11/b. félemelet
267-4077, 267-4078.

Type Art Studio

Társasházak felújítására pályázók figyelem!

Építőipari vállalkozás
garanciával vállalja:

- tetőterek beépítését
- homlokzatok és erkélyek felújítását
- lapostetők szigetelését
- pályázatok beadásához
- áránlatok készítését

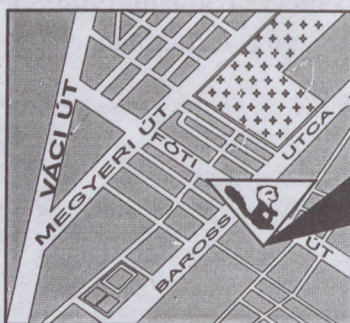
Telefon/fax: 375-4527,
mobiltelefon: 06-20-347-729

Type Art Studio

SZÖNYEGTISZTÍTÓ KFT.

1046 BUDAPEST, FÓTI ÚT. 79-81.

(A volt Nándorfejérvári úti Patyolat)



390 -7575
-5675
-7595

SZÁLLÍTÁS HÁZTÓL- HÁZIG

Vegye igénybe az Ékszerbank szolgáltatásait!

- záloghitelt nyújtunk
- nemesfém ékszereket és tárgyakat értékesítünk
- bizományi értékesítésre átvesszünk nemesfém tárgyakat
- ékszerjavítást és -készítést is végzünk
- nálunk indiai származású ajándéktárgyakat is vásárolhat
- a szabadsága idejére vállaljuk ékszereinek, értékpapírjainak megőrzését



Budapest, I. Szilágyi Dezső tér 4. (a Batthyány tértől 2 percre). Telefon: 201-0415

Type Art Studio

Apróhirdetés

Lehet, hogy mi
adtuk el, vagy bérbé
a szomszédja
ingatlanát!

Megtehetnénk
ezt az Önével is?

m BUDA

INGATLAN

1027 Budapest, Margit krt. 3. I. em. 4.
Telefon: 316-2495, 316-2496, 316-2497

Telefax: 316-0993

E-mail: mbuda@hungary.net

Ingtalan

Ne adja fel megszokott lakását,
élvezze öregkora anyagi biz-
tonságát. Életjáradék. M Buda
Ingatlanforgalmazó Kft. Margit
krt. 3. I/4. Tel.: 316-2495; -96; -97.

**HILL-ESTATE INGATLANIRO-
DA** 1125 Bp. Istenhegyi út 103/b.
Folyamatosan keresünk igényes
lakásokat a kerületben bérbéve-
telre, adás-vételre fizetőképés
ügyfeleinknek. **KORREKT FEL-
TÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉ-
ZÉS.** Ügyfélfogadás egyeztetett
időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-
545-797.

Lakásért életjáradék! Ingyenes fel-
méréssel, tanácsadással, garanciával.
Tel.: 243-9065.

**BÉLYEGGYŰJTEMÉNYEKET,
régí képeslapokat, levelborítékokat
VÁSÁROLUNK**
Budapest, VIII. Szentkirályi u. 6.
Telefon: 267-2494

Életjáradéki szerződést szeretnék
kötni I. kerületben lakó idős néniével
vagy bácsival. Erdeklődni a 260-8154-
es telefonszámon (18 óra után).

Diplomás, értelmiségi fiatalember
életjáradéki, eltartási szerződést kötne
idős hölgygel vagy úrral az I. kerület-
ben. Minden megoldás érdekel. Tel.:
06/30-325-834 (azonnal visszahívom).

Idős, magányos tulajdonos lakását
lakottan, készpénzért megvásárolnám,
egy szobára igényt tartok. Becsület
övegyasszony. Nyaraló is érdekel. Tele-
fon: 248-0146.

Kiadó utcára néző, irodának, illetve
rendelőnek berendezhető 60 m²-es hely-
ség. Erdeklődni: 06-20/33-77-77.

Élcserélném Logodi utcai új épület-
ben lévő 2,5 szoba hallos emeleti lakáso-
mat a kerületben lévő 1,5 szobás nívós
emeletre értékegyeztetéssel. Tel.: 375-
9693, 202-4787.

A kerületben vásárolnék 100 m² kö-
rűli polgári lakást, esetleg cserelakás
beszámításával, mely III. ker. Fő tér kö-
zelében lévő 66 m²-es, 3 szobás panella-
kás (világos, jó állapotú, liftes ház IV.
emeletén). Tel.: 311-8311.

Értékegyeztetéssel nagyobbra
cserélném első kerületi másfél szobás
öröklakásomat, illetve nagyobb lak-
kást vásárolnék. Ajánlatokat a 201-
3037-es telefonszámon az esti órák-
ban kérek.

Ingatlanközvetítés, értékbecsülés
teljeskörű lebonyolítással, ügyvédi köz-
reműködéssel. Telefon: 266-56-41, 06-
20-351-617.

Adás-vétel

Budapest, VI. ker. Szondi u. 32.
szám alatti régiségüzlet magas
áron vásárol: IWC Schaffhausen,
Patek, Vacheron, Jaeger le
Coultre, Rolex, Breitling, Omega,
stopperes, ütős, naptáros karórá-
kat, zsebórákat. Telefon: 302-
5637.

Miniatűr régiségbolt készpén-
zért vásárol antik bútort, fest-
ményt, ezüstöt, szőnyeget, diz-
tárgyakat. Telefon: 201-9348. Mo-
biltelefon: 06-30-66-55-09. Cím: I.
kerület, Attila út 101.

Harlequin Galéria a budai vár-
ban vásárol vagy bizományba át-
vesz műtárgyakat: antik bútoro-
kat, neves festők műveit, üveg,
porcelán (kerámia), ezüst, bronz
stb. tárgyakat. Bp. I. Fortuna u.
21. Tel./fax: 156-99-73.

Szolgáltatás

Tisztíttasson mesternél! Szőnyeg- és
függönytisztítás, piperemosás. Üzlet: Bp.
I. ker. Várók u. 8. Hétfőtől csütörtökig:
9-től 17 óráig várja Önöket Csajághy
Csaba vegytisztító mester.

**Szobafestést, mázolás, tapéta-
zást és mindennemű parkettás
munkát garanciával vállal kis-
iparos.** Lakástelefon: 201-4442;
rádiótelefon: 06-30-415-495.

**Társasházak, figyelem! Lépcső-
ház-takarítást, ablaktisztítást,
ablakszigetelést, szőnyegtisztít-
ást, fűnyírást vállal fiatal vállal-
kozó rendszeresen vagy alkalom-
szerűen, magánszemélyek részé-
re is. Rendelésfelvétel telefonon:
175-5213. [0028]**

**Parkettacsizolást, világos három-
szori lakkozást** rövid határidőre vállal-
lok. Tel.: 246-2094, 06-30-492-207,
Iványi.

**Társasházak, irodák, lakások tel-
jeskörű takarítása.** Festés utáni
nagyakarítás. Szőnyeg, padló-
szőnyeg speciális felújító tisztítá-
sa háztól házig is, ill. nagyobb
megrendelés esetén a helyszínen.
Tel.: 213-5133.

**Automata mosógépjavitás! Szer-
viz Budán! Energomat, „NDK”,
Minimat, Midimat, Energolux
stb. Telefon: 395-33-57; mobil:
06/20-618-618. Nyugdíjasoknak,
NOJE-tagoknak, e hirdetés fel-
mutatójának 1 000 Ft árenged-
mény. Bódi Gábor.**

Hűtőgép, fagyasztó és mosógép
gyorsszerviz. Hívható a hét minden
napján a 06-20-691-248-as és a 310-
3071-es telefonszámokon.

Lakatos: hevederzár, biztonsági
és elektromos zár, ablak- és er-
kély-ajtózár, postaládazár, olaj-
fék szerelése, ablak- és ajtórács
készítése, kapu és garázsajtó ja-
vítása, kulcsmásolás. Telefon:
356-5777, műhely: 213-7146.

Gépkölcsonzó szerviz. Parkettacsi-
szolók, szőnyegtisztítók, ütvefűrés, bon-
tókalapácsok, kör- és láncfűrés, fűnyíró
stb. Alacsony árak, kitűnő gépek. XII. Is-
tenhegyi lépcső. Tel.: 202-4840.

Duguláselhárítás falbontás nélkül,
csatorna- és lefolyó-tisztítás, gyorsmozgálat,
vízszelvény részcsővel, boiler-vízkeletlenítés,
vízóra-szerelés tervezéssel, fürdőszoba-fel-
újítás. Tel.: 233-2478; 06-20-437-075.

Hűtő, fagyasztó szerviz 4 órán be-
lül szombat-vasárnap. Tel.: 310-0998, 06-
30-417-142.

Tetőjavítás. Cserép- és palatető javí-
tása, lapostetők szigetelése, bádogos-
munkák alpin-technológiával is. Tel.:
214-3616.

Oktatás

Zebra Autósiskola a Batthyány
téren! Kedvezményes autózete-
tői tanfolyamok indulnak folya-
matosan reggel, délután, hétvé-
gént! Többszöri részletfizetés, köl-
csöntankönyv! Tel.: 201-7896, 06-
60-410-029.

Budai Ring autósiskola az Ön
szolgálatában! Tel.: 13-19 óráig: 202-
0521; 214-7004.

Autósiskola a Komjádi uszodánál, fo-
lyamatos B-kategóriájú tanfolyamok 25
000 Ft-os elméleti + 25 óra alapképzés.
Részletes információ a 326-2716-os, a 326-
2778-as és a 06-20-605748-as telefonokon.

Vízivárosi állatorvosi rendelő- és
kutyakozmetikában vizsgakötelese,
szakmát adó kutyakozmetikai tanfo-
lyam indul. Erdeklődni a 201-9140-es
telefonszámon.

Jogositvány - kedvezmény! IXION
Autósiskola. T: hétfő-kedd-csütörtök 9-15
óra. Tel.: 246-53-33.

Autósiskola! Diákoknak kedvez-
mény. Tanfolyamok folyamatosan indul-
nak. I. ker. Batthyány u. 12. Tel.: 201-
2929.

Szép, légkondicionált,
exkluzív
cipésműhely nyílt
az Attila út 71. szám alatt.

Vállalunk rövid határidőre,
korrekt árakon sarkalást,
fel- és egész talpalást, béléscserét,
festést, varrást, ragasztást stb.
Mindenkit szeretettel vár
a **Típegő Topánka Bt.**
Nyitva tartás:

hétfőtől csütörtökig: 10-től 18 óráig,
pénteken: 10-től 14 óráig.

Otthonában vagy irodájában
apró javításokra lenne
szüksége,

de Önnek nincs
lehetősége vagy ideje
ezek megoldására?

Forduljon hozzánk, ha ajtóval,
zárral, csempével, csappal, székkal,
karrissal, villanykapcsolóval,
villanykörtével, fűvel-fával vagy
bármilyen egyéb gondja van.
Festést, tapétázást, galéria építést
és lambéria felrakást is vállalunk.

Hívja a **Makai Bt-t** a 114-0376 -os
vagy a 06-30-442-199-es
telefonszámokon!

Ékszerész

I. Attila út 73.
(az autósbolt helyén)

Különleges, egyedi arany
és ezüst ékszerek, hozott
aranyból ékszerkészítés,
javítás, vésés, kópótlás,
csere, törtarany-felvásárlás.

Újabb választékkal
állunk az Önök
rendelkezésére,
kedvező áron!

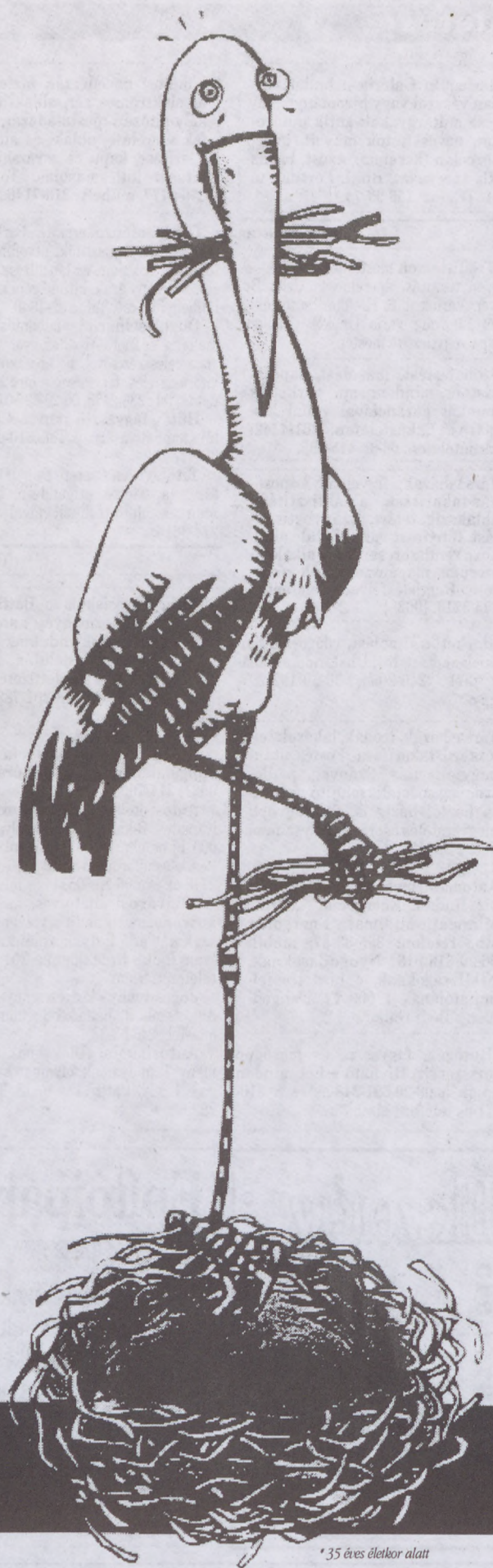
Telefon: 3754-540

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 11-18 óráig

**Építőipari
kivitelezés**

Társasházak külső
és belső felújítása,
pályázatok előkészítése
referenciával.
Új épületek építése,
lakások felújítása.

Mándi és Társa Kft.
Telefon: 3568-911 és 06-60-315-689



Ha le kell rakni az alapokat ...

Nem lehet könnyű dolga a gólyának, amikor egy fészek építésébe fog. A gondosan kiválasztott helyre ezer szállból, aprólékos munkával kell összehozni az otthont, egyszóval: egy rakás gond van a fészekrakással.

Mi, emberek sem vagyunk könnyebb helyzetben, amikor új otthon építésére vagy vásárlására szánjuk el magunkat. Kár is lenne sorolni a nehézségeket, elég a legfőbbet említeni: honnan vegyünk rá pénzt?

Az OTP Banknak több lakásfinanszírozási ajánlata is van e nehézségek könnyítésére. Ezúttal az új lakás építésére és vásárlására nyújtott állami kamattámogatásos hitelre szeretnénk felhívni a figyelmét, melyet azoknak a fiatal házásoknak szánunk, akiknek még nincs együtt a megfelelő fedezet a lakásszerzéshez. A hitel összege akár 2 800 000 forint* is lehet, kamata pedig az állami kamattámogatásnak köszönhetően 23,5 % helyett csak

19,5%.

Ráadásul, ha van gyermekük, a vissza nem térítendő lakásépítési kedvezményt is igénybe vehetik, melynek összege egy gyermek esetén 200 000, két gyermeknél pedig 1 200 000 forint.

Sőt! A kedvezményt akkor is leírjuk a fennálló hiteltartozásból, ha gyermekük csak később születik meg.

Ami, valljuk be őszintén, nem is rossz ötlet. Hiszen hogy néz ki egy fészek fiókák nélkül?

Ha bővebb tájékoztatást szeretne kapni minderről, érdeklődjön az OTP Bank fiókjaiban. Várjuk tehát mindazokat, akiknek felkeltettük érdeklődését...

**OTP Bank
Lakáshitel**



*35 éves életkor alatt